Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 91 (1973)

Heft: 234

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 19.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Schweizerisches Handelsamtsblatt Feuille officielle suisse du commerce Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 234 - 2703

Bern, Samstag 6. Oktober 1973 Berne, samedi 6 octobre 1973

Erscheint täglich.

Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

91. Jahrgang 91° année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern Ø (031) 61 20 00 – Preise: Kalenderjahr Fr. 35., halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich – Inserate: Publicitas Ø (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp. Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne Ø (031) 61 20 00 – Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an – Insertions: Publicitas Ø (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

Nº 234 - 6. 10. 1973

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. - Faillites et concordats. - Fallimenti e concordati.

Handelsregister (Stiftungen). - Registre du commerce (fondations). - Registro di commercio (fondazioni).

Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – 8048 Zürich, den 2. Oktober 1973 Marchi di fabbrica e di commercio 265972 – 266012.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Weihnachtspost nach dem Ausland. – Envois postaux de Noël à destination de l'étranger. – Invii natalizi a destinazione dell'estero.

Irland (Republik): Telefonverkehr. – République d'Irlande: Correspondance téléphonique. – Irlanda (Republica): Corrispondenza telefonica.

Postcheckverkehr, Beitritte. - Chèques postaux, adhésions,

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstage müssen bis spätestens Dienstage Feuille officielle suisse du commerțamtsblatt, Effingerstr. 3, 3011 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 17 heures eintreffen.

Konkurseröffnungen - Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232; VZG vom 23, April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; Ord. du Trib. féd. du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

(LP 231, 232; Ord. du Trib. féd. du 23 Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Aspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingaberfist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben, Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209). Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon füllig der gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

welchen Betrag und auf welchen Termin.
Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bicher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Recht unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen bein Konkursant einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gugleibbigen angemeideten Dienstbarkeiten Kon-nen gegenüber einem gutgliübigen Erwerber des belasteten Grundstük-kes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch öhne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind

2 Migesektouch offinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzu-melden bei Straffolgen im Unter-lassungsfalle. Wer Sachen eines Gemeinschuld-mers als Pfandelübiner oder auswerste.

melden bei Straffolgen im Unter-lassungsfalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuld-ners als Pfandglüubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugs-recht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stel-len bei Straffolgen im Unterlas-sungsfall: im Falle ungerechtfertig-ter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht. Die Pfandgläubiger sowie Dritt-personen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuld-ners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandver-schreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

chen.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewührspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage non garantie par gage

Les titulaires de créances garan-ties par gage immobiller doivent annoncer leurs créances en indi-quant séparément le capital, les in-trêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dé-noncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

quei montant et pour queile date.

Les titulaires de servitudes nées
sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres
publics et non encore inscrites sont
invités à produire leurs droits à
l'office des faillites dans les
20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve
qu'ils possèdent, en original ou en
copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé. à moins qu'il ne
s'agisse de droits qui, d'après le
Code civil également, produisent
des effets de nature réelle même
en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gajistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans lo délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créan-ciers.

Konkursamtliche Nachlassliquidation Konkursmasse: Nachlass des am 11. September 1972 gestorbenen Gautschi Werner, geb. 5. Juli 1915, von Zürich und Reinach AG, Kaufmann, wohnhaft gewesen Herrligstrasse 31, 8048 Zürich. Datum der Anordnung der Konkursamtlichen Liquidation: 25. September 1973.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: bis 18. Oktober 1973.

Gläubiger, die im vorangegangenen erbrechtlichen Rechnungsruf ihre Forderung bereits angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe

Konkursamt Altstetten-Zürich Peyer, Notar

Kt. Zürich

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Nonkursamtliche Nachlassliquidation
Gemeinschuldner: Nachlass der Frau Häberling Hermine geb. Hitz, geboren 21. Mai 1881, von Zürich und Ottenbach ZH, gestorben am 25.
Juni 1973, wohnhaft gewesen Trottenstrasse 76, 8037 Zürich.
Datum der Konkurserföffnung: 4. September 1973.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 21. September 1973, 14 Uhr, im Sitzungszimmer des Konkursamtes Unterstrass-Zürich, Schaffhauserstrasse 2, 8006 Zürich.
Eingabefrist: bis 12. Oktober 1973.

Im Konkursverfahren über Mc

8042 Zürich, den 7. September 1973

Konkursamt Unterstrass-Zürich Postfach, 8042 Zürich Tel. 01 / 28 94 26

Kt. Zürich

Gemeinschuldner: Lüscher Urs Ferdinand, geboren 1939, von Moosleer-au AG, Bauführer, wohnhaft gewesen in Horgen, jetzt wohnhaft Rat-hausplatz 3, 8853 Lachen. Datum der Konkurseröffnung: 15. September 1972. Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 24. September 1973, 14,30 Uhr, im Büro des Konkursamtes Horgen, Schinzenhof in Horgen. Eingabefrist: bis 19. Oktober 1973.

Konkursamt Horgen 8810 Horgen, den 19. September 1973

(1745) Ct. de Vaud

Failli: Sennrich Fridolin, précédemment Rue de Grenade 19 à Moudon; actuellement Ch. du Châtelard 6 à Lausanne.
Date du prononcé: 30 août 1973.
Délai pour les productions: 26 octobre 1973.
Faillite sommaire, art. 231 LP.

1510 Moudon, le 6 octobre 1973

Einstellung des Konkursverfahrens

Ueber die Firma Wiles W. & Co., Bogenalten 175, 8438 Rietheim, ist durch Urteil des Bezirksgerichtes Zurzach vom 22. August 1973 der Konkurs eröffnet worden. Das Verfahren ist aber durch Beschluss vom 3. Oktober 1973 mangels freier Aktiven wieder eingestellt worden. Falls nicht ein Gläubiger bis zum 16. Oktober 1973 die Durchführung des Konkurs-verfahrens verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 1000.-, Nachforderungsrecht vorbehalten, leistet, gilt das Verfahren als geschlos-

8437 Zurzach, den 3. Oktober 1973

Konkursamt Zurzach

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkratuspian und invenia.
Im Konkratuspian über Sauter Peter, geb. 1941, von Zürich, Kaufmann, wohnhaft Sonnenblickstrasse 19, 8404 Winterthur, Inhaber der Einzelfirmen «Music-Center» und «Poster-Shop», Winterthur, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen Radger auf Alliechtung des Koliokadusipanies sind inheit 16 augei seit dieser Bekanntmachung durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur anzuhen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Erist sind schriftlich einzureichen

a) beim Bezirksgericht Winterthur als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,

b) beim Konkursamt:

beim Konkursamt: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsanspra-chen, - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Ansechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8400 Winterthur, den 4. Oktober 1973

Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur Auflage von Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die Fachma Cosmetics SA, Zug, liegen den Beteiligten beim unterzeichneten Konkursamt der Kollokationsplan und das Inventar zur Finsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen seit Publikation im SHAB vom 6. Oktober 1973 durch Klageschrift im Doppel beim Kan-tonsgericht Zug anhängig zu machen, ansonst derselbe in Rechtskraft erwächst.

6300 Zug, den 4. Oktober 1973

Konkursamt Zug

(1746)Kt. Basel-Stadt

Nachtrag zum Kollokationsplan

Gemeinschuldner: Widmer-Brüstle Hans-Rudolf, in Basel. Ansechtungsfrist: innert 10 Tagen.

Konkursamt Basel-Stadt

Im Konkursverfahren über Meysel Ilse, Seestrasse 218, 8597 Land-schlacht TG, Inhaberin der Einzelfirma Dima Bagger- und Traxunter-nehmung, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

(16261) 8280 Kreuzlingen, den 1. Oktober 1973 Konkursamt Kreuzlingen

Ct. de Vaud

Faillie: Cheseaux Raymonde, Boutique Marjolaine, Grand-Rue 16, à

Montreux. Date du dépôt: 6 octobre 1973. Délai pour intenter action en opposition: 16 octobre 1973, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé.

1820 Montreux, le 28 septembre 1973 Office des faillites de Montreux:

P. Marguet, préposé

Office des faillites de Moudon: Nachlassverträge - Concordats - Concordati J. Froidevaux, substitut

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewil-ligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Kt. Graubünden

Schulderin: Luftseilbahn Chur-Brambrüesch AG, Chur.
Datum der Stundungsbewilligung durch den Kreisgerichtsausschuss
Chur: 25. September 1973.
Dauer der Nachlassstundung: Vier Monate, d. h. bis 25. Januar 1974.
Sachwalter: Richard Allemann, Dipl. Bücherexperte VSB, Postfach 64,

Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 25. September 1973, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel beim Sachwalter binnen 20 Tagen seit der Publikation dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich anzumelden.

Verspätete oder gänzliche Unterlassung der Anmeldung hat den Entzug des Stimmrechtes bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag zur

7001 Chur, den 3. Oktober 1973 Der gerichtlich bestellte Sachwalter: R. Allemann, Dipl. Bücherexperte VSB Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Quaderstrasse 11, 7000 Chur.

(1715¹)Kt. Aargau

Schuldnerin: Wyna-Druck AG, mit Sitz in 5734 Reinach.

Schuldnerin: Wyna-Druck AG, mit Sitz in 5734 Reinach.
Datum der Stundungsbewilligung: 25. September 1973.
Dauer der Nachlassstundung: 4 Monate, d. h. bis 25. Januar 1974.
Sachwalter: Rudoff Wirz, Notar, 5734 Reinach.
Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 25. September 1973 unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel beim Sachwalter bis zum 20. Oktober 1973 schriftlich anzumelden.
Gläubigerversammlung: Dienstag, den 6. November 1973, 14.30 Uhr, im Hotel Bären, 5734 Reinach.
Aktenauflage: Die Akten können während 10 Tagen vor der Versammlung beim Sachwalter eingesehen werden.

5734 Reinach, den 27. September 1973

Der Sachwalter:

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung (SchKG 250, 316g)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Firma Wertheimer & Co. AG, Fabrikation und Handel mit Artikeln der Damenbekleidung jeder Art, Stahlstrasse 7, 9000 St. Gallen, liegt der, zufolge nachträglicher teilweiser Zulassung einer Forderung in der 5. Klasse, abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen vom 9. bis 18. Oktober 1973 beim unterzeichneten Liquidator zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen, d. h. vom 9. bis 18. Oktober 1973, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Innert der gleichen Frist können beim Liquidator seitens der Gläubiger Abtretungsbegehren im Sinne von Art. 260 SchKG bezüglich der Verantwortlichkeitsansprüche gegenüber den Organen der Firma Wertheimer & Co. AG gestellt werden.

9001 St. Gallen, den 1. Oktober 1973 Der Liquidator:
Anton Egger, Konkursbeamter,
Schmiedgasse 34,
9001 St. Gallen

Handelsregister -Registre du commerce - Registro di commercio

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Glarus, Zug, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Thurgau, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurieh - Zurigo

24. September 1973.

Pensionskasse der Chase Manhatten Bank (Schweiz), in Zürich 2, ellitung (SHAB Nr. 306 vom 30. 12. 1972, S. 3338). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Mathilde Koller, von und in Genf, und Adolf Kalden, deutscher Staatsangehöriger, in Genf, Mitglieder des Stiffungsrates

24. September 1973.

24. September 1973.
Fürsorgestiftung der Ferrolegeringar Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB Nr. 270 vom 16. 11. 1968, S. 2483). Unterschrift von Dr. H. George Camp erloschen. Dr. Hans Grelling, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift nun als Präsident desselben. Neu führt Kollektivunterschrift: Hans R. Meienhofer, von Rüti ZH und Tobel, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates; er sowie alle anderen noch verbleibenden Mitglieder des Stiftungsrates (bereits eingetragen) zeichnen nun zu zweien.

24. September 1973

24. September 1973.

Bank Koschland & Hepner A.G. – Gedenk-Stiftung, in Zürich 2 (SHAB Nr. 6 vom 8. 1. 1972, S. 53). Kauf oder Beihilfe zum Kauf einer Liegenschaft und/oder zum Bau eines Hauses für das Unterkommen und den Betrieb einer jüdischen Schule des Jüdischen Schulvereins Zürich in oder bei Zürich usw. Diese Stiftung ist mit Ermächtigung des Stadtrates von Zürich als Aufsichtsbehörde vom 25. 1973 durch Uebertragung ihres Vermögens an drei charitative Institutionen aufgehoben worden. Die Liquidation ist beendigt. Die Stiftung wird daher im Handelsregister gelöscht.

24. September 1973.

Personal-Stiftung der Internaro AG, Zürich, in Zürich, Stiftung (Neueintragung). Adresse: Münchhaldenstrasse 7 in Zürich 8 (c/o Internaro AG). Datum der Stiftungsurkunde: 28. 8.1973. Zweck: Vorsorge für die Mitarbeiter der «Internaro AG», in Zürich, sowie allenfalls weiterer mit dieser wirtschaftlich verbundenen Unternehmungen und ihren Angehörigen und Hinterbliebenen gegen die Folgen von unverschuldeter Notlage, Alter, Invalidität, Unfall, Krankeit und Tod. Organe der Stiftungs: Stiftungsrat aus mindestens zwei Mitgliedern und Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Einzelnterschrift: Max Müller, von Elgg und Zürich, in Küsnacht ZH, Präsident des Stiftungsrates, und Nelly Müller-Uhler, von Elgg und Zürich, in Küsnacht ZH, Protokollführerin und Mitglied des Stiftungsrates.

24. September 1973.

Personalfürsorgestiftung Agemit AG, Zürich, in Zürich, Stiftung (Neueintragung). Adresse: Mühlebachstrasse 20 in Zürich 8 (c/o Agemit A.G.). Datum der Stiftungsurkunde: 5.7. 1973. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der «Agemit A.G.», in Zürich, und weiterer ihr nahestehender Unternehmen sowie für deren Angehörige durch Ausrichtung von Leistungen zur Linderung der wirtschaftlichen Folgen des Erwerbausfalles durch Alter, Invalidität und Tod. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus 3 bis 5 Mitgliedern und Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Heinrich Stockmann, von Sarnen, in Basel, Präsident des Stiftungsrates; Per Casserini, von Bäretswij, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, und Anton Spirig, von Diepoldsau SG, in Greifensee, Geschäftsführer (nicht dem Stiftungsrtt angehörend).

24. September 1973.

24. September 1973.

Personalfürsorgestiftung der Firma August Streuli, in Kilchber g, Stiftung (Neueintragung). Adresse: Schützenmattstrasse 24 in Kilchberg (c/o August Streuli). Datum der Stiftungsurkunde: 29. 8. 1973. Zweck: Versicherungsmässige Fürsorge für die Arbeitnehmer und den Arbeitgeber der Stifterfirma «August Streuli», in Kilchberg, sowie die Hinterbliebenen dieser Personen durch Gewährung von Leistungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität; Fürsorge zu Gunsten der Arbeitnehmer und deren Hinterbliebenen im Fälle von Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus drei Mitgliedern und Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Einzelunterschrift! August Streuli, von und in Kilchberg, Präsident des Stiftungsrates, und Peter Streuli, von Kilchberg, in Wädenswil, Aktuar und Mitglied des Stiftungsrates.

24. September 1973.

Personalfürsorgestiftung der Firma Offsetdruckerei AG, in Zürich, Stiftung (Neueintragung). Adresse: Förribuckstrasse 66 in Zürich 5 (c/o Offsetdruckerei A.G.). Datum der Stiftungsurkunde: 13. 1. 1972. Zweck: Fürsorge zugunsten der Dienstpflichtigen der Firma «Offsetdruckerei A.G.», in Zürich, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Arbeiislosigkeit und unverschuldeter Notlage. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus drei Mitgliedern und Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: Georg Schmidt, von Zürich, in Bassersdorf, Präsident des Stiftungsrates, und Konrad Bösch, von Ebnat-Kappel, in Zürich, Vizepräsident des Stiftungsrates, sowie Pietro Rado, italienischer Stuatsangehöriger, in Bassersdorf, Mitglied des Stiftungsrates.

24. September 1973.

24. September 1973.
Personalfürsorgestiftung der Firma P. I. E. Transport A.G., in Kloten, Stiftung (Neueintragung). Adresse: Flughafen (c/o P. I. E. Transport A.G.). Datum der Stiftungsurkunde: 21. 3. 1973. Zweck. Fürsorge für die Arbeitnchmer der «P. I. E. Transport A.G.», in Kloten, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung on Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus mindenstens drei Mitgliedern und Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnet mit Einzelunterschrift: Fritz Neuenschwander, von Signau, in Baar; Präsident des Stiftungsrates.

24. September 1973.
Personalfürsorgestiftung des Schweizerischen Studentenreisedienstes (SSR), in Zürich, Stiftung (Neueintragung). Adresse: Leonhardstrasse 19 in Zürich 6 (c/o Schweizerischer Studentenreisedienst (SSR). Datum der Stiftungsurkunde: 14. 5. 1973. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma «Schweizerischer Studentenreisedienst (SSR)», in Zürich, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität. Arbeitslosigkeit und jeder anderen Notlage. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus mindenstens drei Mitgliedern und Kontrollstelle, Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Eric Dreifuss, von Zürich, in Zollikon, Präsident des Stiftungsrates, Peter Schulthess, von Zürich und Winterthur, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, und Kaspar Vogel, von und in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

24. September 1973.
Stiftung Pflugstein, Zürich, in Zürich, Stiftung (Neucintragung).
Adresse: Seefeldstrasse 162 in Zürich 8 (c/o Baur & Cie. A.-G.).
Datum der Stiftungswunde: 7.8. 1973. Zweck: Eürsorge für die
Arbeitnehmer der Firma «Baur & Cie. A.-G.», in Zürich, insbesondere diejenigen in leitender Stellung und ihre Angehörigen und Hinterbliebenen sowie Personen, für die ein Arbeitnehmer zu seinen Lebzeiten in erheblichem Umfang gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von unverschuldeter Notlage, Alter. Invalidität. Unfall, Krankheit und Tod. Organe der Stiftungs: Stiftungsrat aus 3 bis Stiftgliedern und Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Ritschard, von und in Zürich, Präsident des Stiftungsrates. Johannes Baur, von Zürich, in Herliberg, Mitglied und Protokollführer des Stiftungsrates, und Wilhelm Baur, von Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied des Stiftungsrates.

24. September 1973.

Personalfürsorgestiftung der Einzelfirma Theo Walder, Personenund Warenaufzüge, in Zürich, in Zürich, Stiftung (Neueintragung): Adresse: Bocklerstrasse 39 im Zürich 12 (bei Theo Awalder). Datum der Stiftungsurkunde: 6:7. 1973. Zweck: Versicherungsmässige Vorsorge für Arbeitnehmer und Arbeitgeber der; Stifterfirma Theo Walder», in Zürich, sowie die Hinterbliebenen dieser Personen durch Gewährung von Leistungen in Fällen von Alter, Tod und Instillation im Falle von Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Einziges Organ der Stiftung ist der Stiftungsrates, aus drei Mitgliedern. Die Stiftung wird vertreten durch Theodor Walder, von Glattelden, in Zürich, Vorsitzender des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift; Elfrieda Walder, von Glattfelden, in Zürich, und Karl Nöthiger, von Uerkheim AG, in Baden, beide Mitglieder des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. September 1973.

Personalfürsorgestiftung der Stahlton AG Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 300 vom 21. 12. 1968, S. 2767). Mit Beschluss des Regierungsrates des Kantons Zürich vom 22. 8. 1973 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die Stiftung bezweckt die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma «Stahlton A.-G.», in Zürich, und der ihr wirtschaftlich verbundenen Unternehmen sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützung in Fällen von Alter, Tod. Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit. Der Stiftungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern.

24. September 1973.

Fürsorgestiftung der Autofrigor A.G., in Zürich 11 (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1969, S. 362). Die Unterschriften von Alfred Widner und Otto Stalder sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Bruno Buob, von Gaiserwald, in Meilen, Präsident des Stiftungsrates; Ruth Gubelmann, von Dürnen, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, und Wilhelm Gantner, von Zürich und Eglisau, in Zürich, Quästor des Stiftungsrates.

25. September 1973.
Stiffung für die Angestellten der Firma Ed. Urs Haenggi, Montres en gros, Züricht, in Zürich 8 (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1957. S. 2687). Laut vom Bezirksrat Zürich als Aufsichtsbehörde gefassten Beschluss vom 26. 4. 1973 ist diese Sliftung im Sinne von Art. 88 ZGB aufgelöst. Die Liquidation ist dürchgeführt. Die Stiftung wird daher von Amtes wegen gelöscht (Art. 104 HRV).

25. September 1973.

Personalfürsorgestiftung der Firma Willy Suter, Oberflächenbehandlung von Holz und Metallen, in Zürich 9 (SHAB Nr. 76 vom 30. 3. 1968, S. 677). Stiftungsurkunde vom Zürcher Regierungsrat am 19. 7. 1972 abgeändert. Neue Fassung des Namens: Personalfürsorgestiftung der Firma Willy Suter, Lackierwerk, Zürich. Neue Umschreibung des Zweckes: Vorsorge zugunsten der Mitarbeiter und des Inhabers der Firma «Willy Suter, Lackierwerk», in Zürich, sowie der Angehörigen und Hinterbliebenen dieser Destinatäre gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, ferner Fürsorge der Mitarbeiter der erwähnten Firma bei Unfall, Krankheit und in unverschuldeten Notlagen. Stiftungsrat: nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Adresse: Hohlstrasse 618 in Zürich 9 (bei der Firma Willy Suter, Lackierwerk). Suter, Lackierwerk).

23. September 197.3.
Personalfirsorge der Firma Sträuli & Rüeger, in Winterthur 1, Stiftung (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1947, S. 2991). Laut vom Beriksstat Winterthur am 31.7. 1973 gefassten Beschluss ist diese Stiftung aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird daher im Handelsregister gelöscht (Art. 104 HRV).

25. September 1973.
Garantiefonds des Alt-Herren-Verbandes des Gesangvereins Technikum Winterthur, in Winterthur 1, Stiftung (SHAB Nr. 194 vom 21.8. 1971, S. 2073). Die Unterschrift von Raeto Caprez ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Bischof, von Eggersriet, in Bolligen, Mitglied des Stiftungsrates.

September 1973.

26. September 19/3.
Personalfirsrogestiftung der Firma Bommer AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1969, S. 2810). Die Unterschrift von Alfred Koch ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Emil Hotz, von und in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

26. September 1973.

Pensionskasse der Firma Autofrigor A.G. Zürich, in Zürich 11, Steptember 1975.

Pensionskasse der Firma Autofrigor A.G. Zürich, in Zürich 11, Steptember 11, Steptemb

26. September 1973.

26. September 1973.
Alters- und Hinterlassenenvorsorge der SHELL-Service-Stationen, in Zürich 2, Stiftung (SHAB Nr. 206 vom 4.9. 1965, S. 2768). Die Unterschriften von Dr. Peter Binswanger, Columban Beer und Marcel Gachet sind erloschen. Dr. Walter Ruggli führt seine Kollektivunterschrift nicht mehr als Sekretär, sondern als Vizepräsident des Stiftungsrates. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Arnold Schneiter, von Schwendibach, in Zürich, Präsident des Stiftungsrates; Kurt Schibler, von Walterswil SO, in Bern, und August Niedermann, von Niederhelfenschwil, in Kreuzlingen, Mitglieder des Stiftungsrates,

26. September 1973.

26. September 1973.
26. September 1973.
Personalflürsorgefonds der Rapid Maschinen und Fahrzeuge AG Dietikon, in Dietikon, Stiftung (SHAB Nr. 260 vom 4.11. 1972, S. 2862). Die Unterschrift von Dr. Karl Welter ist erloschen. Dr. Marcel Baumann, Mitglied des Stiftungsrates, nun auch Präsident desselben, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift, Er wohnt nun in Urdorf.

24. September 1973. Pensionskasse der Ascoop, in Bern (SHAB Nr. 224 vom 23. 9. 1972, S. 2481). Neues Domizil: Kornhausplatz 7.

24. September 1973.
Sparkasse der Ascoop, in Bcrn (SHAB Nr. 224 vom 23. 9. 1972, S. 2481). Neues Domizil: Kornhausplatz 7.

24. September 1973.

Stiftung Ernst Zingg, in Bern (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1971, S. 471). Suzanne Bieri, Mitglied des Stiftungsrates, heisst infolge Heirat nun Suzanne Zingg-Bieri, jetzt heimatberechtigt in Bern und Diessbach bei Büren.

28. September 1973, ·

28. September 1973.

Unterstützungsfonds der Chr. Gfeller Aktiengesellschaft, in Beran Bümpliz (SHAB. Nr. 236 vom 7. 10, 1972, S. 2605). Die Unterschriften von Jürg Gfeller und Peter Gfeller sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Hans Rudolk. Wiederkehr, von Dietikom, in Herrenschwanden, Gemeinde Kirchlindach, der dem Stiftungsrat nicht angehört.

Bureau Biel

25. Sentember 1973

25. September 1973.
Personalfürsorgestiftung der Firma Tief- und Strassenbau Aktiengesellschaft, Habegger & Weiss & Marti, Biel, in Biel (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1973, S. 2315). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 4. September 1973, mit Bewilligung der Kantonalen Justizdirektion vom 18. September 1973, hat die Stiftung ihre sämtlichen Rechte und Pflichten sowie ihre Aktiven und Passiven mit Wirkung ab 1. Januar 1973 auf die Personalfürsorgestiftung der Firmen Habegger & Cie AG Baugeschäft und TSB Tief- und Strassenbau AG Biel übertragen. Die Stiftung ist aufgelöst und wird nach erfolgter Liquidation gelöscht.

Die Stiftung ist aufgelöst und wird nach erfolgter Liquidation gelöscht.

25. September 1973.
Fürsorgekasse der Habegger & Cie. A.G., Baugeschäft, in Bicl
(SHAB Nr. 283 vom 1. 12. 1956, S. 3052). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 4. September 1973, im Bewilligung der Kantonalen
Justizdirektion vom 18. September 1973, übernimmt diese Stiftung
mit Wirkung ab 1. Januar 1973 alle Rechte und Pflichten sowie die
Aktiven und Passiven der Personalfürsorgestiftung der Firma Tiefund Strassenbau Aktiengesellschaft, Habegger & Weiss & Marti, Biel,
welche aufgelöst ist. Die Stiftung crhielt neue Statuten und lautet
nun: Personalfürsorgestiftung der Firmen Habegger & Cie AG, Baugeschäft und TSB, Tief- und Strassenbau AG Biel. Sie bezweckt die
Gewährung von Unterstitzungen oder Beiträgen an den Arbeitnehmer im Falle von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst
oder Arbeitsolsgkeit des Arbeitnehmers selbst; an den Arbeitnehmer
im Falle von Krankheit, Unfall oder Invalidität seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er sorgt; im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt er, im Zeitpunkt des Todes ganz oder zur Hauptsache
aufgekommen ist; bei Fehlen der vorgenannten Personen fällt das aus
den Beiträgen des Arbeitnehmers geäufnete Kapital (ohne Zins) oder
der entsprechende Gegenwert an die Nachkommen, Eltern, Geschwister oder Geschwisterkinder des Arbeitnehmers. Der Stiftungsrat besteht nun aus mindestens drei Mitgliedern.

27. September 1973.

27. September 1973.
Personalfürsorgestiftung der Firma Paul Stettler, in Biel (SHAB Nr. 6 vom 8. 1. 1972, S. 54). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 30. August 1973 und Genehmigung durch die Justizdirektion des Kantons Bern vom 20. September 1973 wurde der Name der Stiftung geändert in Personalfürsorgestiftung der Firma Stettler AG, Bauunterschause. ternehmung.

Bureau Schwarzenburg

27. September 1973.
Stiftung Bernaville, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 31. August 1973 eine Stiftung, Sie bezweckt die Errichtung und den Betrieb einer Heimstätte für die Unterbringung, Betreuung und Beschäftigung von vorwiegend geistig behinderten Jugendlichen und Erwachsenen. Die Stiftung kann weitere Institutionen für Behinderte errichten, betreiben oder sich an solchen betieligen. Einziges Organ des Stiftung ist der aus drei bis sieben Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Die Stiftung wird vertreten durch: Hermann Haidlauf, von

Basel-Stadt, in Reinach BL, Präsident; Walter Hähni, von Iffwil, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, Vizepräsident, sowie Jean Degen, von Oberwil BL, in Biel-Benken BL. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit einem der übrigen Stiftungsräte. Stiftung für Bildung und Wei Airlines Ltd. in der Schwei.

Bureau Thun

25. September 1973.

22. September 19/3.
Personalfürsorge-Stiftung der Spar- & Leihkasse Steffisburg, in Steffisburg (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1971, S. 2755). Arnold Stucki, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erlosehen. Neu in den Stiftungsrat und als dessen Präsident wurde Dr.Hans Krähenbühl, von Konolfingen, in Steffisburg, gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

27. September 1973.

27. September 1973.

Personalfürsorgestiftung Auxilium, in Steffisburg (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1969, S. 2056). Werner Güdel, Hans Bucher und Paul Friedli sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Stiftungsrat wurden gewählt: Paul Zimmermann, von Brügglen SO, in Oberhofen, als Sekretär; Emil Wyss, von Wilderswil, in Oberönz, und Robert Schenk, von Murgenthal, in Steffisburg. Die Neugewählten zeichnen nur je kollektiv zu zweien mit Theodor Gschwend, Paul Wirz, Charles Calame und Christian Aegerter.

Bureau Wangen a. d. A.

24. September 1973.

24. September 1973.

Personaffürsorgestiftung der Hauser Fahrzeugbau AG, in Wiedlisbach, Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlieher Urkunde vom 17. September 1973 eine Stiftung, Sie bezweckt die Personalfürsorge gemäss Umschreibung in Stiftungsurkunde und Reglement. Die Stiftung wird durch einen Stiftungsrat von fünf bis sechs Mitglieder nermaltet, wovon drei Mitglieder einschliesslich des Vorsitzenden vom Verwaltungsrat der Hauser Fahrzeugbau AG und die übrigen aus der Mitte des fest angestellten Personals der Hauser Fahrzeugbau AG bzw. der der Fürsorgestiftung angeschlossenen Unternehmen durch das Personal selbst gewählt werden. Die Rechnung wird durch die Kontrollstelle der Stifterfirma geprüft. Le zwei Mitglieder des Stiftungsrates vertreten die Stiftung mit Kollektivunterschrift. Es sind dies: Hans Hauser-Allemann, von Muttenz, in Wiedlisbach, Präsident; Hans Jörg Hauser, von Muttenz, in Ipsach, Sekretär; Markus Hauser, von Bannwil, in Heimenhausen; Fritz Schaad-Holubek, von und in Oberbipp, als Mitglieder. Domizil: Büro der Hauser Fahrzeugbau AG, in Wiedlisbach, Baselstrasse 32.

27. September 1973.

Personalstiftung der Schuhfabrik Stuco AG, in Herzogenbuchsee (SHAB Nr. 176 vom 29.7. 1972, S. 2019). Heinrich Howald ist als Mitglied aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Seinc Unterschrift ist erloschen.

Luzern - Lucerne - Lucerna

24. September 1973

24. September 1973.
Stiftung Allenwinden-Turm VLM, in Luzern. Laut öffentlicher Urkunde vom 16. Juli 1973 besteht unter diesem Namen eine Stiftung. Zweck der Stiftung ist die Erhaltung, der Betrieb. Unterhalt und allfällig weitere Ausbau der Gesellschaftsräume der Vereinfgung Luzerner Maskenfreunde (VLM), die Hebung und Pflege des Maskenwesens und die Aeufnung eines Fonds für diesen Zweck! Verwalsungsorgan ist der aus 5 Mitgliedern bestehende Stiftungsrätz Präsident ist Heinrich Willimann, von Luzern, in Horw: Vizepräsident ist Gustaw Mossdorf, von und in Luzern; Mitglieder sind Oskar Aegerter, von Luzern und Eggiwil, in Luzern; Franz Sidler, von und in Luzern, und Hermann Limacher, von und in Luzern. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit je einem Mitglied des Stiftungsrates. Adresse: Salz/assstrasse 12, bei Aegerter, Seeburg.

28. September 1973.

28. September 1973.
Personalfürsorgestiftung der Fa. Schmid, Amrhein AG Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 24 vom 29. 1. 1966, S. 317). Walter Reichmuth ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen, Neuer Stiftungsrat ist Rolf Berger, von Hilterfingen, in Luzern (Vertreter der Arbeitnehmer). Er zeichnet kollektiv mit dem Präsi-

Schwyz - Schwytz - Svitto

26. September 1973.

26. September 1973.

Fonds für berufliche Bildungszwecke des kant, schwyz. Bückermeister-Verbandes, in Arth (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1962, S. 2456). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates und der Delegiertenversammlung des Sehwyzer kantonalen Bückermeister-Verbandes vom 25. März. 1972, bestätigt durch den Entscheid des Regierungsrates des Kantons Sehwyz vom 16. Juli 1973, ist diese Stiftung aufgelöst. Nachdem ihre Liquidation beendigt ist, wird sie im Handelsregister veilöscht.

gensein.

26. September 1973.

Personalfürsorgestiftung der Firma Adolf Annen, Generalagentur der «Zürich», in Sehwyz (SHAB Nr. 62 vom 15.3. 1969, S. 579).

Die Unterschrift von Werner Kiefer, Mitglied des Stiftungsrates, ist erloschen. Die Stiftung wird neu mit Einzelunterschrift durch Josef Gehrig, von Luzern und Hohenrain LU, in Baar, Mitglied des Stiftungsrates, vertreten.

28. September 1973.

28. September 1973.
Personalfürsorgestiftung der Firma «EMAR» Seidenstoffweberei A.G., Arth, in Oberarth, Gemeinde Arth (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1967, S. 1813). Theodor Lanz, Präsident, und August Bischof, Mitglied, sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Stiftung wird mit Kollektivuntersehriften zu zweien vertreten durch je einen Arbeitgeber- und Arbeitnehmervertreter des Stiftungsrates. Es sind dies als Arbeitgebervertreter: Toni Lanz, bisher Mitglied, nun Präsident des Stiftungsrates; Fritz Münger, von Wohlen und Kirchlindsch BE, in Liebefeld, Gemeinde Köntz, Mitglied; Hans Keller, von Wädenswil, in Stäfa ZH, Mitglied; und als Arbeitnehmervertreter Bruno Braun, von Rothrist, in Goldau, Gemeinde Arth, Mitglied, und Alois Bühler, von Menznau und Willisau-Land LU, in Goldau, Gemeinde Arth.

und Willisau-Land LU, in Goldau, Gemeinde Arth.

28. September 1973.

Meinrad Inglin-Stiftung, in S c h w y z. Unter diesem Namen besteht laut Stiftungsurkunde vom 30. November 1972 eine Stiftung. Sie bezweckt die finanzielle Unterstützung von Neuauflagen der Werke von Dr. h. c. Meinrad Inglin sel., Schwyz, im Sinne seiner letztwilligen Verfügung vom 3. November 1970 sowie aller Bestrebungen, die dem literarischen Nachruhm des Diehters dienen. Einziges Organ der Stiftung ist der Stiftungsraf, bestehend aus 3 bis 5 Mitgliedern, wobei ihm ein Vertreter der «Atlantis Verlag A.G.», in Zürich, angehören muss. Die Stiftung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch: Dr. Daniel Bodmer, von Zürich, in Feldbach ZH, Präsident des Stiftungsrates und Vertreter der «Atlantis Verlag A.G.»; und Dr. Alois ab Yberg, von und in Schwyz, Mitglied. Domizil: Grundstrasse 82 (bei Dr. Alois ab Yberg).

24. September 1973.
Stiftung für Bildung und Weiterbildung von Personal der EL-AL Israel
Airlines Lid. in der Schweiz und von dessen Kindern, in Glarus
(SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1971, S. 2932). Josef Kapelner, Präsident,
ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. In den Stiftungsrat wurde gewählt: Shlomo Naor, israelischer
Staatsangehöriger, in Zürich, er zeichnet zu zweien.

Zug - Zoug - Zugo

25. September 1973.

25. September 1973.

Personalfürsorgestiftung der Firma Landis Bau AG, in Zug. Unter diesem Namen besteht gemäss. öffentlicher Urkunde vom 5. September 1972 eine Stiftung, Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma bei Alter, Krankheit. Invalidität, Unfall bzw. bei deren Tode für ihre Hinterbliebenen. Ferner können bei unverschuldeter Notlage den im Dienst der Stifterfirma stehenden oder ehemaligen Arbeitnehmer sowie ihren. Hinterbliebenen Unterstützungen gewährt werden. Bei Errichtung einer reglementarischen Fürsorgeeineibung im Rahmen der Stiftung beiben bezüglich der Aufnahme jene Bestimmungen des Reglementes vorbehalten. Organe der Stiftung sind der Stiftungsird, bestehend aus drei Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Stiftung wird mit Kollektivunterschrift vertreten durch: Annemarie Konrad geb. Baumann, von Romänshorn, in Zug. als Präsidentin; Walter Sigrist, von Obfelden ZH, in Zug, und Karl Stiebellehner, österreichischer Stäatsangehöriger, in Zug. Domizil: Albisstrasse 1 (c/o Stifterfirma).

Albissiasse 1(C) stiterinia.

28. September 1973.

Stiftung Gebrüder Rüttimann Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen, in Zu g, Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter usw. (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1971, S. 2699), Rudolf Rüttimann wohnt nun in Zug und Robert Ineichen in Hünenberg.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Kriegstetten

24. September 1973.

Personalfürsorgestiftung der Firma Fritz Loosli, in Biberist (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1962, S. 2132). Neues Geschäftsdomizil: Derendingerstrasse 27.

Bureau Olten-Gösgen

21. September 1973

21. september 1973. Personal-Wohlfahrtsfonds der Motorwagenfabrik Berna AG, in O11 en (SHAB Nr. 113 vom 17. 5. 1969, S. 1121). Die Unterschrift des bisherigen Mitgliedes des Stiftungsrates Max Baumer ist erloschen. Kollektivuntersehrift zu zweien wurde erteilt an das neue Mitglied des Stiftungsrates Paul Rüegg, von Pfäffikon ZH, in Arbon, Vizepräsident.

21. September 1973.

Arbeiter-Pensionskasse der Motorwagenfabrik Berna AG, in Olten (SHAB-Nr. 413 vom 17. 5.1969, S. 1121). Die Unterschrift des bisherigen Mitgliedes des Stiftungsrates Max Baumer ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an das neue Mitglied des Stiftungsrates Paul Rüegg, von Pfäffikon ZH, in Arbon, Vizepräsident

21. September 1973.
Angestellten-Pensionskasse der Motorwagenfabrik Berna AG, in Olten (SHAB Nr. 113 vom 17.5. 1969, S. 1121). Die Unterschrift des bisherigen Mitgliedes des Stiftungsrates Max Baumer ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an das neue Mitself vom 1888 von 1888 v glied des Stiftungsrates Paul Rüegg, von Pfäffikon ZH, in Arbon,

28. Scotember 1973.

28. September 1973.
Altersfürszegfonds der DENARO Finanz & Kredit AG, in S c h ön e n w e r d (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1967. S. 442), Infolge Übertragung des Stiftungsvermögens an die «Pensionskasse sehweizerischer
Regionalbanken und Sparkassen». Genossenschaft, mit Sitz in
Zürich, wurde die Stiftung durch Verfügung des Regierungsrates des
Kantons Solothurn vom 13. Februar 1973 aufgehoben. Nachdem die
Liquidation damit abgeschlossen ist, wird die Stiftung im Handelsreeister gelöset. gister gelöscht.

Bureau Stadt Solothurn

28. September 1973.
Personalfürsorge-Stiffung der Delta A.G., Schweizerische Präzisionsschraubenfabrik und Façondreherei, in Solothurn (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1973, S. 727). Bertrand Monteil ist infolge Demission aus dem Stiffungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Stiffungsrat gewählt. André Monteil, von und in Solothurn. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

17. September 1973.
Oswald-Falknerisches Frauenheim, in Basel. Stiftung (SHAB Nr. 41 vom 18. 2. 1967, S. 608). Unterschrift Emma Thurneysen, Kommissionsmitglied, erloschen. Dr. Ruth Speiser, bisher Kommissionspräsidentin, zeichnet nun als Kommissionsmitglied zu zweien. Ruth Moppert, vollständig Ruth Moppert-Vischer, bisher Kommissionsmitglied, zeichnet nun als Kommissionspräsidentin zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Marie-Louise gen. Marlies Fahrländer-Lüssy, von Richen und Laufenburg, in Basel, Kommissionsmitglied.

18. September 1973.

Fürsorgesiftung der Firma J. Schmid-Schwarz & Co., in B as el (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1962. S. 959). Unterschriften Johann Jakob Schmid, Stiftungsratspräsident, und Johann Rüede. Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Adolf J. Niggli, von und in Basel, Stiftungsratspräsident, und Francis Chételat, von Montsevelier, in Delemont, Stiftungsratsmitglied. Andres Schrid Stiftungsratsmitglied. Sehmid, Stiftungsratsmitglied, wohnt nun in Binningen.

18. September 1973. Stiffung BHG, in B as el (SHAB Nr. 30 vom 5. 2, 1972, S. 318). Einzelunterschrift neu: Alfred Emanuel Sarasin, von Basel, in Richen, Kommissionsmitglied.

18. September 1973.

Paulus Fonds, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 207 vom 5.9. 1970, S. 2017). Unterschrift Dr. Max Preiswerk, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Emil Wamister, Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident einzeln.

September 1973.
 Personalfürsorgesifitung der Werbeagentur Jean Reiwald AG, Basel, in Ba se I (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1971, S. 1586). Unterschrift Dr. Pascal Simonius, Stiftungsratsmitglied, erloschen.

19. September 1973.

Pensionskasse der Allgemeinen Treuhand AG, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 242 vom 14. 10. 1972, S. 2674). Unterschrift Karl Busch, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Peider Mengiardi, von Ardez, in Oberwil BL. Fritz Christen, bisher Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun als Stiftungsratsvizepräsident zu zweien. zweien.

Zoetein.

20. September 1973.

Personalfürsorgestiftung der Promena AG, in Basel (SHAB Nr. 218 vom 18. 9, 1971, S. 2290). Unterschrift zu zweien neu: Mario Meyer, von Pfeffingen, in Basel, Stiftungsratsmitglied. Neues Domizil: Rittergasse 20 (bei Consilia-Fiduciaire).

211: Ritergasse 20 (der Consina-Fluctaine).

20. September 1973.

Elise Grether-Gautschy-Stiftung, in Basel, Barfüssergasse 6 (bei Dr. H. Staehelin), neue Stiftung. Datum der öffentlichen Urkunde: 8. August 1973. Zweck: Unterstützung der Sektion Basel des Schweizerischen Roten Kreuzes und des Feierabendhauses der Diakonissenanstalt Richen, Stiftungsrat: 1 Mitglied. Einzelunterschrift führt das Stiftungsratsmitglied: Dr. Hans Staehelin, von und in Basel.

211. September 1973.
Fürsorgefonds für die Beamten und Angestellten der Röchlin & Cie. GmbH in Basel, in Basel. Stiftung (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1966, S. 2217). Unterschrift Carl Hugenschmidt, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschriften zu zweien neu: Dr. Otto Morf, von Bassersdorf, in Basel, Stiftungsratsmitglied.

24. September 1973.
Fürsorgefonds der Moor Transport AG, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1973, S. 270). Unterschrift Hans-Peter Meyer, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Peter Aeppli, von Maur, in Arlesheim, Stiftungsratsmitglied.

24. September 1973.

24. September 1973.
Wohlfahrtstiftung der CIBA (Fondation de prévoyance CIBA) (CIBA Weffare Foundation), in Basel (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1965, S. 482). Unterschriften Dr. Robert Käppeli, Stiftungsratspräsident: Dr. Eduard Bernasconi, Stiftungsratsmitglied, und Dr. Hans Lyner, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Rudolf Schneiter, von Amsoldingen, in Riehen, Stiftungsratsmitglied, und Dr. Ernst Zinge, Sekretär, wohnt nun in Arlesheim, Stiftungsratsmitglied, Dr. Ernst Zings, Sekretär, wohnt nun in Arlesheim. Werner Ehrenberg, vollständig Werner von Ehrenberg, Geschäftsführer, wohnt nun in Basel.

schäftsführer, wohnt nun in Basel.

24. September 1973.

24. September 1973.

Pensionskasse der Firma Pobé AG, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1970, S. 1309). Durch Urkunde vom 6. September 1973 wurde mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 11. September 1973 die Stiftungsurkunde geändert. Name der Stiftung nun: Pensionskasse der Firma Pobé Handelsstahl AG. Zweck nun: Versicherung der Mitglieder und deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod. Stiftungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Josef Haberthür, von Hofstetten SO, in Arlesheim. Gert Littmann, Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun als Stiftungsratsvizepräsident zu zweien. Peter Jüngling, bisher Zeichnungsberechtigter, zeichnet nun als Stiftungsratsmitglied zu zweien. Franz Koller, bisher Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun als Geschäftsführer zu zweien.

26. September 1973.

20. September 1975. Fürsorgestiltung der Holzstoff AG, in Basel (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1973, S. 2316). Unterschrift Peter Häny, Stiftungsratsmitglied, erloschen.

27. September 1973.

27. September 1973.
Fürsorgestiftung des Verhandes der Spenglermeister und Installateure des Kantons Basel-Stadt, in Basel (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1971. S. 2817). Unterschrift Werner Aegler, Stiftungsratssereitär, erloschen. Unterschrift in Hans Suter oder Gustav Vollmer neu: Robert Walter, von Siblingen, in Pfeffingen, Stiftungsratsmitglied.

27. September 1973.

27. September 1973.
Personalfürsorgestiftung der Asphaltierung AG Basel, in Basel, Güterstrasse 119 (bei der Stifterfirma), neue Stiftung. Datum der öffentlichen Urkunde: 6. September 1973. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie für deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter. Krankheit, Invalidität, Arbeitslosigkeit, Tod und anderer unverschuldeter Notlagen. Stiftungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Untersehrift zu zweien führen die Stiftungsratsmitglieder: Hedwig Widmer-Siefert, von Basel, in Châtillon, Präsidentin, und Ernst Siefert, von Bacel, in Aesch BL.

Basel, in Aesch BL.

27. September 1973.

Siftung Schweizerhilfe. Hilfswerk für Auslandschweizerkinder (Secours aux Suisses, Fondation pour l'aide aux enfants suisses de l'étranger) (Soccorso agli Svizzeri, Fondazione per il soccorso agli fanciulli di svizzeri dell'estero) (Agiid svizzer, Fundaziun per agiid fanciulli di svizzeri dell'estero) (Agiid svizzer, Fundaziun per agiid als infants svizzers a l'Ester), in Basel (SHAB Nr. 106 vom 8.5.1971. S. 1112). Durch Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 31. Juli 1973 wurde das Stiftungsstatut geändert. Name der Stiftung nun: Schweizerhilfer Stiftung für junge Auslandschweizer (Fondation pour les enfants suisses à l'étranger) (Fondazione Aiuto ai fanciulli svizzeri all'estero) (Agiid svizzer, Fundaziun per giuvens svizzers a l'ester).

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

September 1973.

27. September 1973.
Stiftung zur Förderung landwirtschaftlicher Ausbildung, in Birsfelden, Salinenstrasse 25 (beim Stifter), neue Stiftung. Datum der öffentlichen Urkunde: 6.8.1973. Zweek: Junge Leute beider Geschlechter, die in der Gemeinde Langnau ihren Wohnsitz haben, in einer landwirtschaftlichen Aus- und Fortbildung zu unterstützen und zu fördern. Der Stiftungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Einzel unterschrift führt der Präsident des Stiftungsrates, Urs Moos-Struchen, von und in Birsfelden, Kollektivunterschrift zu zweien die Stiftungsratsmitglieder Derothea Moos-Struchen, von und in Birsfelden; Roland Claude Rasi-Wittwer, von Basel und Zürich, in Basel, und Peter Fuchs, von und in Basel.

27. September 1973.

Stiftung der Roba, Schiffahrtsagentur- & Lagerhaus AG, in Münchenstein (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1970, S. 1482). Aus dem
Stiftungsrat ist Josef Zahno ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt Walter Nagel, von
Neerach ZH, in Licstal. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

28. September 1973.

28. September 1973.
Personalfürsorgestiftung der Firma Pflanzen-Transport AG, in Münchenstein. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 20. Dezember 1971 eine Stiftung. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie deren Angehörigen und Hinterbliebenen. Der Stiftungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: August Strampp, von und in Basel, als Präsident; Elisabeth Strampp, von und in Basel, als Aktuarin, und Heinz Bischoff, von und in Basel. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Dreispitzstrasse 11 (bei der Stifterin).

28. September 1973.

Pensionskasse der Firma Henkel & Cie. AG, Pratteln, in Pratteln (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1970, S. 2600). Hans Hofmann ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Dem Stiftungsrat gehört als Mitglied neu an: Alfred Knecht, von Wald ZH, in Pratteln. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

25. September 1973

25. September 1973.

Personalfürsorgestiftung der Johann Fehr & Söhne AG, in Buchberg (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1971, S. 2817). Johann Fehr, Präsident, ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen Das bisherige Mitglied, Hans Fehr-Fehr, ist jetzt Präsident des Stiftungsrates und führt weiter Einzelunterschrift. Neu gehört dem Stiftungsrat als Mitglied mit Einzelunterschrift an: Jakob Fehr-Sigrist, von und in Buchberg.

26. September 1973.

20. September 1926. Personalstiftung der Fritz Stierlin & Co. AG., in Schaffhausen (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1971, S. 1183). Neue Domiziladresse: Ebnatstrassc 160, bei Stifterfirma.

26. September 1973.

Pensionskasse Aktiengesellschaft Müller & Cie. Neuhausen am Rheinfall, in Neuhausen am Rheinfall, Stiftung (SHAB Nr. 151 vom 1.7. 1967, S. 2253). Neues Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans Ulrich Ryser, von Walterswil, in Zürich.

28. September 1973.

Ausbildungsfonds der Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft, in Thayngen, Stiftung (SHAB Nr. 88 vom 15. 4. 1972, S. 953).

Alfred Gantner, Verwalter, wohnt nun in Thayngen.

28. September 1973.

Erholungs- und Ferienhausfonds des Wohlfahrts- und Unterstützungsfonds der Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft, in Thayngen, Stitung (SHAB Nr. 88 vom 15. 4. 1972, S. 953). Alfred Gantner, Verwalter, wohnt nun in Thayngen.

28. September 1973.

26. September 1972.

Fürsorgefonds für Höhere Angestellte der Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft, in Thayngen, Stiftung (SHAB Nr. 88 vom 15. 4. 1972, S. 953). Alfred Gantner, Verwalter, wohnt nun in Thayn-

28. September 1973.
Pensionskasse der Angestellten und Arbeiter der Knorr-Nährmittel
Aktiengesellschaft, in Thayngen, Siftung (SHAB Nr. 88 vom
15. 4. 1972, S. 954). Alfred Gantner, Verwalter, wohnt nun in Thayn-

28. September 1973.
Wohlfahrts- und Unterstützungsfonds der Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft, in Thayngen, Stiftung (SHAB Nr. 88 vom 15. 4. 1972, S. 954). Alfred Gantner, Verwalter, wohnt nun in Thayn-

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

19. September 1973.

Personalfürsorgestiftung "der. "Firma Elbeo AG St. "Gallen, in St. G allen (SHAB Nr. 199 vom 26. 8. 1967, S. 2857). Gemäss Beschluss des Departementes des Innern vom 29. Juni 1973 wurde der Sitz der Stiftung nach Wei nfeld en verlegt (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1973, S. 2486). Die Stiftung wird daher im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

20. September 1973.

20. September 1973.

Personalfürsorgestiftung der Scherrer Zementwaren AG, in Lütisburg. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 19. 9. 1973 eine Stiftung. Zweck: Vorsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma und die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Personen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall und Tod des Arbeitnehmers, sowie bei besonderer Notlage und für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat aus mindestens 3 Mitgliedern, sowie die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Einzelunterschrift der Präsident des Stiftungsrates Hans Scherrer, von Kirchberg SG, in Wilen TG bei Wil SG, sowie mit Kollektivunterschrift zu zweien die Stiftungsratsmitglieder Franz Scherrer, von Kirchberg SG, in Lütisburg, sowie Richarf Fust, von Mosnang, in Rickenbach bei Wil SG. Geschäftsdomizil: bei der Stifterfirma, Mühlau (Postkreis Bazenheid).

20. September 1973.

Personalfürsorgestiftung der FABA AG Carrosserie & Fahrzeugbau, in Oberriet (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1971, S. 598). Die Unterschrift von Hans Schildknecht, Mitglied des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt Theodor Hermann, von Stansstad, in Altstätten; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

24. September 1973.

24. September 1973.
Personafürsorgestiftung der Firma Otto Altenburger Inh. Husi & Co., Rapperswil, in Rapperswil SG (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1965, S. 2177). Die Unterschrift von Dr. Alfred Husi, Präsident, ist infolge Todes erloschen. Das bisherige Stiftungsratsmitglied Louise Husi-Altenburger ist nun Präsidentin und führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien den Stiftungsrat gewählt Otto Husi, von und in Rapperswil SG. wil SG.

24. september 1973.
Stiftung Freizeitheim der St. Gallischen Kantonsschule, in St. Gallen (SHAB Nr. 254 vom 28. 10. 1972, S. 2802). Neu wurde in den Stiftungsrat und als Vizepräsident gewählt Mathias Schlegel, von Weite, Gde. Wartau, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. September 1973.

24. September 1973. Fürsorgestiftung der Firma Chyro AG, in Rorschach (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1957, S. 852). Die Unterschrift von Leo Chytil-Straub, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat und als Präsident gewählt Paul Chytil, von Kalthäusern TG, in Rorsehach; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

TG, in Rorschach; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

25. September 1973.

Alterssparkasse der Angestellten der Spinnerei am Uznaberg, in Uznach, Stiftung (SHAB Nr. 54 vom 6.3. 1971, S. 535). Gemäss Beschluss des Departementes des Innern vom 6. Juli 1973 wurde die stiftungsukunde neu gefasst. Der Name der Stiftung lautet nun Personalfürsorgestiftung für die Angestellten der Spinnerei am Uznaberg, und der Zweck: Vorsorge für die Angestellten der Stifterfirma und die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieseoPersonen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall und Tod des Arbeitnehmers sowie bei besonderer Notlage und für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Der Stiftungsrat besteht nun aus vier Mitgliedern. Die übrigen Aenderungen berühren die bereits publizierten Tatsachen nicht. Die Unterschrift von Dante Berardi ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat mit Kollkektivunterschrift zu zweien gewählt Albert Zehnder, von Menzingen, in Uznach. Rudolf Vogt, Präsident des Stiftungsrates, führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

26. September 1973.

Personalfürsorgestiftung der Firma Frey & Co., in Flawil (SHAB Nr. 48 vom 28. 2. 1959, S. 633). Gemäss Beschluss des Departementes des Innem vom 20. September 1973 wurde die Siftungsurkunde teilweise geändert. Der Name der Stifterfirma lautet nun «Frey & Co. AG», derjenige der Stiftung: Personalfürsorgestiftung Frey & Co. AG. Zweck: Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterin im Falle von Alter, Krankfeit, Unfall, Invalidität, Milktärdienst, Arbeitslosigkeit oder einer besonderen Notlage des Arbeitnehmers selbst oder seiner nächsten Verwandten sowie an die Hinterlassenen bei Tod des Arbeitnehmers.

September 1973.

Stiftung Bad Pfäfers, in Pfäfers (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1973, Stirtung Bad Prafers, in Plater's (SHAB Nr. 64 Vom 17.3.1973, S. 727). Die Unterschriften der Stiftungsratsmiglieder Heinrich Stamm und Dr. Ernst Eugster sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt Edmond Kern, von Basel, in St. Gallen, und Charlotte Stoffel, von Arbon, in Vaduz FL; beide führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Valens, Rheumakli-

26. September 1973

26. September 1973.
Stiftung für Bau und Verwaltung eines Gebäudes für die Forschungsinstitute der Handels-Hochschule St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 93 vom 21. 4. 1973, S. 1121). Gemäss Beschluss des Departements des Innern vom 20. September 1973 wurde die Stiftungsrukunde teilweise geändert. Der Name der Stifterin lautet nun «Hochschule St. Gallen für Wirtschafts- und Sozialwissenschaften», derjenige der Stiftung: Stiftung für Bau und Verwältung eines Gebäudes für die Forschungsinstitute der Hochschule St. Gallen für Wirtschafts- und Sozialwissenschaften. Sozialwissenschaften.

27. September 1973.

Fürsorge- und Wohlfahrtsfonds der Forma-Vitrum AG, St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1971, S. 1446). Die Unterschrift von Paul Bartholdy, Mitglied des Stiftungsrates, ist erloNeuenburg – Neuchâtel

7. September 1973.

27. September 1973.

Personal-Fürsorgestiftung der Firma Joh. Ledergerber, in Gossau (SHAB Nr. 224 vom 26.9.1959, S. 2660). Gemäss Beschluss des Departementes des Innern vom 20. September 1973 wurde die stiftungsurkunde teilweise geändert. Der Name der Stifterfirma lautet nun «Ledergerber Erlenmühle AG», derjenige der Stiftung: Personalfürsorgestiftung der Firma Ledergerber Erlenmühle AG.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

25. September 1973.
Personalfürsorgestiftung der Firma Kriesi AG, in Bischofszell (SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1964, S. 2900). Die Stiftungsurkunde wurde mit Genehmigung der kantonalen Aufsichtsbehörde (Finanzdepartement) vom 20. September 1973 geändert, Der Name der Stiftung lautet nun Personalfürsorgestiftung der Firma Obi-Kriesi AG.

tung lautet nun Personalfursorgestiftung der Firma Obi-Kriesi AG.
26. September 1973.
Notstandsfond für das Personal der Firma Fischer & Co., in
R om an s h or n (SHAB Nr. 210 vom 7. 9. 1968, S. 1933). Marie
Scheible, Mitglied, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Sylvia Bischofberger, von Oberegg,
in Oberaach, als Vertreterin des Personals in den Stiftungsrat gewählt. Sie zeichnet kollektiv mit einem Vertreter der Stifterfirma.

26. September 1973.

Pensionskasse der Arbeiter der Griesser A.G., in A a dorf (SHAB Nr:40 vom 17.2/1973; S2/468)/Robert Ländbli, Prottskofffungreft, "ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Hans Helfer, von Courlevon, in Degersheim, als Prottokollführer, in den Stiftungsrat gewählt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Waadt - Vaud - Vaud

20 septembre 1973.
Fondation d'assurance et de prestations sociales en faveur des métiers groupés par la Fédération romande de la métallurgie du bâtiment (FRMB), à La us an ne (FOSC du 27.6. 1970, p. 1482). Selon décision du Département de l'intérieur et de la Santé publique du canton de Vaud du 3 septembre 1973, les statuts ont été modifiés. Conseil partiaire: 33 à 48 membres délégués par la Fédération romande de la métallurgie du bâtiment (FRMB) et 33 à 48 membres délégués par la Fédération suisses des ouvrières, à raison de 29 à 42 pour la Fédération suisses des ouvriers sur métaux et horlogers (FOMH) et de 4 à 6 pour la Fédération chrétienne des ouvriers sur métaux (FCOM).

20 septembre 1973.
Fondation en faveur du personnel de Baumgartner Papiers S.A., à
Lausannc (FOSC du 22.6.1968, p. 1356). Selon décision du
Département de l'Intérieur et de la Santé publique du canton de Vaud du 3 septembre 1973, les statuts ont été modifiés. Siège transféré Vaud du 3 septembre 1973, les statuts ont été modifiés. Siège transféré à Cri s si er. Nouveau but: venir en aide au personnel de Baumgartner papiers S.A., ainsi qu'à ses proches, atteint par des événements tels que la vieillesse, la maladie, les accidents, l'invalidité ou la mort; améliorer ou maintenir les prestations assurées par la caisse de retraite de Baumgartner Papiers SA. Nouveaux membres signant collectivement à deux avec le président ou le trésorier: Monique Umiglia, de et à Lausanne, et Mattrice Monnard, de Lausanne, à Bussigny-près-Lausanne. Adresse: Rue de la Vernic 12 (chez Baumgartner Papiers S.A.)

20 septembre 1973.
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Paulin Pouillot Société anonyme, à Lausanne (FOSC du 17.6.1967, p. 2070). Sclon décision du 11 juillet 1973, le Département de l'Intérieur et de la Santé publique du canton de Vaud à pris acte de la dissolution et de la liquidation de la fondation, qui est radiée d'office, conformément à l'art. 144 OPC. ment à l'art, 104 ORC.

20 septembre 1973.
Fondation commune de La Suisse, Société d'assurances sur la vie, Lausanne, pour le développement des mesures de prévoyance en faveur du personnel d'entreprises, à Lausanne (FOSC du 9.10.1971, p. 2463). Procuration collective à deux est conférée à: Jean-Nicolas Devrient, de Bussy-Chardonney, à Bussy-Chardonney; Edmond Wolleb, de Lupfig, à Morges, et Pierre Graf, d'Oeschenbach à Lully VD. baeh, à Lully VD.

20 septembre 1973.

20 septembre 1973. Fonds de secours en faveur des employés, ouvriers, ouvrières et apprentis des Teinturcries réunies Morat et Lyonnaise S.A., à Pully (FOSC du 15.3. 1947, p. 732). Selon décision du Département de l'intérieur et de la Santé publique du canton de Vaud du 25 juillet 1973, les statuts ont été modifiés. Nouveau nom: Fondation en faveur du personnel de la société Teinturies réunies Morat et Lyonnaise S.A. Nouveau but: venir en aide aux membres du personnel de la fondatrice en eas de vicillesse, d'invalidité, de maladie, d'accident et, en cas de décès, aux membres de la famille de la personne

décédée. Conseit 3 à 5 membres. La signature de Paul Blanc, démissionnaire, et Oscar Wuillemin, décédé, est radiée. Nouveaux membres avec signature collective à deux: Colin Martin, de Froideville, à St-Prex, président; Claude Stouky, de Begnins, à Lausanne, et Jean-Claude Gorgerat, de Bussigny-près-Lausanne, à Pully.

25 septembro 1973.

25 septembre 1973.

«La Cigale» Maíson des pupilles du Tuteur Général, à La u sanne, fondation (FOSC du 21.1.1967, p. 258). La signature de Maurice Thiébaud est radiée. Nouveau membre avec signature collective à deux: Henri Savary, de Payerne, à Pully, secrétaire. Nouvelle adresse: Clos de Bulle 10 (chez Alfred Reichenbach). Le bureau de Pare et teuroriné. Bex est supprimé.

27 septembre 1973... Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Banque Lambert (Suisse) S.A., à Lausanne (FOSC du 7.8.1971, p. 1959). La signature de Jocelyne Ehinger est radiée. La fondation est également engagée par la signature collective à deux avec le président de Béa-trice Jenny, de Dirlaret FR et Alterswil, à Lausanne.

Bureau de Morges

Caisse-Maladie en faveur du personnel des Verreries de Saint-Prex S.A., à S a in t - P r e x (FOSC du 4.3.1972, p. 572). Suivant décision du département de l'Indérieur et de la santé publique du canton de Vaud du 20 février 1973, la susdite fondation a été dissoute. Elle est radice du registre du con

Bureau de La Chaux-de-Fonds

20 septembre 1973.
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de A. Ramseyer et Cie,
â L a C h a u x - d e - F o n d s (FOSC du 22.3.1969, № 68, p. 639).
Les signatures d'Henry-Paul Droz, secrétaire, et de Roger-Narcisse
Pipoz, décédés, sont radices. Roland Holzhauer, de Prilly, à Cressier
NE, a été nommé secrétaire, et Jean-Pierre Pahud, d'Ogens VD, à La
Chaux-de-Fonds, membre du conseil de fondation. La fondation est
toujours engagée par la signature collective à deux du président ou
du vice-président avec celle d'un autre membre du conseil.

20 septembre 1973.

20 septembre 1973.

Fonds de prévoyance d'Invicta S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 5. 4. 1969, No 79, p. 249). Par suite de démission, Serge Richard n'est plus membre du conseil de fondation; sa signature est radiée. Michel Robert, du Locle, à La Chaux-de-Fonds, a été désigné pour le remplacer. Il engage la fondation par sa signature collective à deux avec un autre membre du conseil.

20 septembre 1973.

20 septembre 1973.
Fonds de prévoyance en faveur du personnel d'Albert Froidevaux et fills, à La Chaux-de-Fonds. Sous ce nom, il a été créé, selon acte authentique du 13 septembre 1973 une fondation ayant pour but: de protéger le personnel de la fondatrice contre les conséquences économiques de la vieillesse et de l'invalidité, de verser des prestations aux survivants du personnel décédé. La gestion de la fondation est confiée à un conseil de fondation de six membres, dont trois désignés par la fondatrice et trois par le personnel, choisis en son sein et nommés par lui. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire. Jacques-Henri Froidevaux, du Noirmont, à La Chaux-de-Fonds, désigné par la fondatrice, est président. Anne-Marie Chodat, de Moutier, à La Chaux-de-Fonds, désignée par le personnel de la fondatrice, est secrétaire. Bureaux: Promenade 2, dans les bureaux de la société Albert Froidevaux et fils.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

25 septembre 1973.
Fondation Ferdinand Krügel S.A., à Travers (FOSC du 20.6.1964, № 140, p. 1912). Marcel-R. Krügel, président décédé et les membres Mina E.-A. Krügel-Schöpfer, décédée et René Krügel, démissionnaire, ne font plus partie du comité de fondation, leurs signatures sont radiées. Le comité de fondation se compose de: Benjamin-A. Bellib, de Cerentino, à Saint-Imier, président; Roland Bloch, de Oensingen à Bienne, secrétaire, et André-Rémy Theurillat, des Breuleux, à La Chaux-de-Fonds, membre. Les membres du comité engagent la fondation par leur signature collective à deux.

Genf - Genève - Ginevra

21 septembre 1973.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Banque Com-merciale Arabe SA, à Genève (FOSC du 21.2.1970, p. 401). Les pouvoirs de François Genoud et Marwan Mardam sont radiés.

21 septembre 1973.
Fonds de secours de la Banque Romande, à Genève, fondation (FOSC du 24.6.1972, p. 1670). Les pouvoirs de Louis Servien sont radiés. Henri-Paul Brechbuhl, de et à Genève, membre et président du conseil, signe collectivement à deux.

21 septembre 1973. Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Genair SA, à Meyrin (FOSC du 15.8.1970, p. 1853). Les pouvoirs de Jean-Pierre de Chambrier sont radiés. Eric Pierrehumbert, de et à Genève, nembre et président du conseil, signe collectivement à deux

neunor ex president du conseil, signe collectivement à deux.
21 septembre 1973.
International Health Foundation, à G e n è v e, fondation (FOSC du 19. 2. 1972, p. 436). Les pouvoirs d'Aubin Fanard sont radiés. Hans Kopera, d'Autriche, à Köflach (Autriche), membre et secrétaire du conseil, signe collectivement à deux.

21 septembre 1973.

21 septembre 1973.
Caisse de pensions de Hispano-Suiza (Suisse) SA, Hispano-Oerlikon (Genève) SA et Verntissa SA, à Genève, fondation (FOSC du 48, 1973, p. 2192). Les pouvoirs d'André Amaud et René Bouille sont radiés. Hans Stüssi, de Niederurnen GL, à Troinex, président; Robert Stutz, de Winterthour ZH, à Genève, vice-président, et Gilbert Keller, de Genève, à Plan-les-Ouates, tous membres du conseil, signent collectivement à deux.

signent collectivement à deux.

21 septembre 1973.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Moser et Sauvain à G e n è ve (FOSC du 6.3. 1971, p. 536). Acte de fondation modifié le 12 septembre 1973. Nouveau nom: Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Moser et Sauvin SA. But: prémunir le personnel de l'entreprise contre les conséquences économiques de la vieillesse et de l'invalidité; venir en aide aux membres du personnel de l'entreprise qui seraient dans la gêne par suite de maladie, accidents, chômage et service militaire. En cas de décès de l'un d'eux, la fondation peut venir en aide à sa famille.

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum Bureau fédéral de la propriété intellectuelle Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

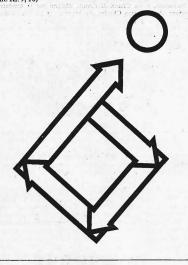
265972. Date de dépôt: 20 juillet 1973, 17 h. Salve S.A., 73, route de la Vignettaz-Sud, Fribourg. - Fabrication et commerce.

Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices. Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non-alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons. (Cl. int. 3, 5, 32)



265973. Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1973, 20 Uhr. Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. - Fabrikation und Handel.

Wissenschaftliche, elektrische, photographische, optische und Filmapparate und Instrumente zu Unterrichtszwecken; Druckschriften, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher, Photographien, Tonbänder und Filme, Lehr- und Unterrichtsmittel, alle für die Chemie, Pharmazie, Medizin, Veterinärmedizin, Gesundheitspflege, Chiurgie, Zahnpflege, Naturwissenschaften sowie die Forschung auf diesen Gebieten. (Int. Kl. 9, 16)



265974. Date de dépôt: 29 août 1972, 18 h. Swedlow, Inc., 12122 Western Avenue, Garden Grove (Californie, USA). – Fabrication et commerce.

Matériaux en verre et en matière plastique pour vitres et leurs parties, matières plastiques armées et décoratives, laminés métallisés réfléchissant la chaleur, noyau en acier inoxydable en forme de nid d'abeilles, installations d'éclairage. (Cl. int. 6, 11, 17, 21)

SWEDLOW

265975. Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1973, 18 Uhr. American Home Products Corporation, 685 Third Avenue, New York (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Konfiseriewaren; Pop Corn; Getreidepräparate, insbesondere Mais; Sämereien. (Int. Kl. 30, 31)

SPEEDY POP

| 265976. Hinterlegungsdatum: 16. März 1973, 17 Uhr. Johns-Manville Corporation, Greenwood Plaza, Denver (Colorado, USA). - Fabrikation und Handel.

Baumaterialien, (Int. Kl. 6, 19)

SANACOUSTIC

265977. Hinterlegungsdatum: 21. März 1973, 17 Uhr. Cluett, Peabody & Co., Inc., 433 River Street, Troy (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Maschinen, nämlich Prüf- und Messeinrichtungen für Grösse und Sitz von Kleidungsstücken und Textilwaren; Werkzeugmaschinen; Motoren, ausgenommen für Landfahrzeuge; Kupplungen und Treibriemen, ausgenommen für Landfahrzeuge; grosse landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate. (Int. Kl. 7, 9)

KNITPICKER

265978. Date de dépôt: 22 mars 1973, 17 h. Felix-Bonzo B.V, Industriedwarsweg 7, Etten-Leur (Pays-Bas). – Fabrication et commerce.

Nourriture pour chats. (Cl. int. 31)

FELIX KATMENU

265979. Date de dépôt: 21 mars 1973, 17 h. Felix-Bonzo B.V., Industriedwarsweg 7, Etten-Leur (Pays-Bas). – Fabrication et commerce.

Nourriture pour chats. (Cl. int. 31)

KATVIAR

265980. Hinterlegungsdatum: 23. März 1973, 18 Uhr. Cox-Continental Limited, 93., Lewes Road, Brighton (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

KLOREF

265981. Hinterlegungsdatum: 23. März 1973, 18 Uhr. Cox-Continental Limited, 93, Lewes Road, Brighton (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

KLOREF-S

265982. Hinterlegungsdatum: 26. März 1973, 18 Uhr. Prioritätsanspruch: Schweden, 16. Oktober 1972.

Dental Therapeutics Aktiebolag, Nacka (Schweden). – Fabrikation und Handel

Präparate für zahnärztliche Zwecke. (Int. Kl. 5)

TUBULICID

265983. Date de dépôt: 26 mars 1973, 20 h. Zyma S.A., Nyon (Vaud). – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, notamment des produits ophtalmiques. (Cl. int. 5)

OPHTHALETTEN

265984. Date de dépôt: 26 mars 1973, 20 h. Zyma S.A., Nyon (Vaud). – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

OPHTHALINEN

265985. Hinterlegungsdatum: 6. April 1973, 17 Uhr. Colgate-Palmolive Company, 300 Park Avenue, New York (New York, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 189465. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. April 1973 an.

Zahn- und Mundpflegemittel; Zahnbürsten. (Int. Kl. 3, 21)

DENTAGARD

265986. Hinterlegungsdatum: 6. April 1973, 11 Uhr. Konsumverein Zürich, Badenerstrasse 15, Zürich 4. – Handel.

Papiertaschentücher, Gesichtstücher oder andere kosmetische Papierwaren, Papierservietten, andere Haushaltpapiere, WC-Papier, Watte, Damenbinden, Windeln, Tampons, Wattestäbchen. (Int. Kl. 3, 5, 16, 25)

CAPRICE

265987. Hinterlegungsdatum: 10. April 1973, 19 Uhr. American Cement Corporation, Union Bank Building, 610 Newport Center Drive, Newport Beach (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Zement, Stahl, Beton, Schwimmbecken, Filter, Staubsauger, Velos; vorfabrizierte Stahlbauwerke. (Int. Kl. 6, 9, 11, 12, 19, 28)

AMCORD

265988. Hinterlegungsdatum: 30. April 1973, 17 Uhr. Richardson-Merrell Inc., 122 East 42nd Street, New York (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate in Form von über längere Zeit frei werdenden Dosierungen. (Int. Kl. 5)

DOSPAN

265989. Hinterlegungsdatum: 19. April 1973, 16 Uhr. Paul Hiltbraud, Redernweg 16, Biel (Bern). – Handel.

Hausanschluss-Zählerkasten aus glasfaserverstärktem Polyester. (Int. Kl. 9)

HIPA

265990. Hinterlegungsdatum: 18. April 1973, 18 Uhr. Alfa Skofabrik A/S, Brandbu (Norwegen). – Fabrikation und Handal

Schuhwaren. (Int. Kl. 25)

ALFA

265991. Hinterlegungsdatum: 26. April 1973, 17 Uhr. Miles Laboratories, Inc., 1127 Myrtle Street, Elkhart (Indiana, USA). – Fabrikation und Handel.

Enzympräparate zur Beseitigung von Pektinen aus Flüssigkeiten. (Int. Kl. 1)

SPARK-L

265992. Date de dépôt: 27 aprile 1973, ore 17. Divo S.A., Crocifisso (Savosa, Ticino). – Fabbricazione e commercio.

Vini, bevande spiritose e liquori. (Cl. int. 33)

DIVO

265993. Hinterlegungsdatum: 17. April 1973, 17 Uhr. Reckitt & Colman (Overseas) Limited, 1/17, Burlington Lane, London W. 4 (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Körperdeodorants, Geruchverhinderungs- und -entfernungsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

ACONA

265994. Hinterlegungsdatum: 17. April 1973, 17 Uhr. Reckitt & Colman (Overseas) Limited, 1/17, Burlington Lane, London W. 4 (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Oele, Mittel zur Körper- und Schönheitsplege, Körperdeodvants, Geruchverhinderungsund -entfernungsmittel, Haarwässer; Zahnputzmittel. (Int. Kl. 3)

TRICE

265995. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1973, 18 Uhr. Marc O'Polo Aktiebolag, Grevgatan 15, Stockholm (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Pantoffeln. (Int. Kl. 25)

MO'P

265996. Date de dépôt: 4 mai 1973, 18 h. A. Schild AG (A. Schild S.A.) (A. Schild Ltd.), Grenchen (Soleure). – Fabrication et commerce.

Montres, mouvements d'horlogerie et leurs pièces constituantes. (Cl. int. 14)

BATTLE-TIME

265997. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1973, 18 Uhr. American Hospital Supply Corporation, 1740 Ridge Avenue, Evanston (Illinois, USA) – Fabrikation und Handel.

Webstoffe; Tücher, Bett- und Tischdecken aus Natur- und Kunstfasern, Papier und Zellstoff; Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schube und Hausschuhe; Matten, Fusbodenbeläge, Tapeten; Pflaster, Verbandmaterial. (Int. Kl. 5, 16, 24, 25, 27)

CONVERTORS

265998. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1973, 18 Uhr. Securok AG, Engelgasse 11, Basel. – Fabrikation und Handel.

Schutzhelme für Motorradfahrer und Feuerwehrleute. (Int. Kl. 9)

ROK

265999. Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1973, 18 Uhr. Brac AG, Breitenbach (Solothurn). - Fabrikation und Handel.

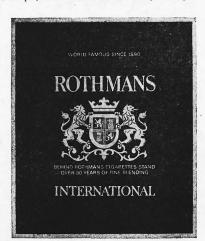
Uhren aller Art. (Int. Kl. 14)

TDB

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 2814.

266000. Hinterlegungsdatum: 30. März 1973, 14 Uhr. Rothmans of Pall Mall Limited, Weinbergstrasse 79, Zürich 6. – Fabrikation und Handel.

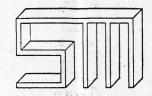
Tabak, Tabakwaren, einschliesslich Zigaretten, Zigarren, Zigarillos und Stumpen; Raucherartikel und Streichhölzer. (Int. Kl. 34)



Die Marke wird blau, rot und golden ausgeführt.

266001. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1973, 17 Uhr. W. E. Schultz, vorm. Gebr. Piatti, Ramsau-Rindal, Oberuzwil (St. Gallen). - Fabrikation und Handel.

Werkzeugmaschinen und deren Teile. geschweisste und gegossene Maschinengestelle, Wellen, Bolzen, Zahnräder als Teile von Maschinen und Motoren (ausgenommen für Landafarzeuge); Magnete, insbesondere Elektromagnete für Gleich-, Wechsel- und Drehstrom; elektromagnetische Kupplungen, Bremsen und Spannfutter; Relais; elektrische Schalt-, Steuer- und Regelgeräte sowie aus solchen Geräten hergestellte Anlagen; elektrische, elektromechanische und elektromische Ventilsteuerungen; elektromagnetische Vibrationsgeräte zur Erzeugung von Schwingungen; Formen für Giesszwecke; Werkzeuge, insbesondere Schnitt- und Stanzwerkzeuge. (Int. Kl. 7, 8, 9)



266002. Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1973, 18 Uhr. Prioritätsanspruch: USA, 20. Dezember 1972. Judelshon Industries, Inc., 404 Tonnele Avenue, Jersey City (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel.

Schneidvorrichtungen, Schlitz- und Aufwickelmaschinen, Kantenklebmaschinen, Falt-, Press- und Prüfmaschinen für die Textil- und Filmindustrie. (Int. Kl. 7)



266003. Data del deposito: 6 guigno 1973, ore 18. Kenneth Mackenzie Limited, Sandwick Road, Stornoway (Scozia, Gran Bretagna). – Fabbricazione c commercio.

Tessuti (materiali tessili) e tessuti in pezza. (Cl. int. 24)



266004. Date de dépôt: 28 mai 1973, 14 h. Julio Guasch Mitjans, Calle Canal de la Mancha 16, Valldoreix, Barcelone (Espagne). – Commerce.

Bijoux en or, argent, ivoire, pierres précieuses et semi-précieuses; orfèvrerie en or, argent, ivoire, pierres précieuses et semi-précieuses; bijoux fantaisie en bois ct argent. (Cl. int. 14)



Poinçon: Nº 7192.

266005. Date de dépôt: 13 juin 1973, 18 h. BAT (Suisse) S.A., 43, route des Acacias, Genève. – Fabrication et commerce.

Tabac Maryland brut ou manufacturé; articles pour fumeurs. (Cl. int. 34)



| 266006. Date de dépôt: 6 juin 1973, 8 h. Jacques Germanier, Erde-Conthey (Valais). - Production et commerce.

Vins. (Cl. int. 33)

SOLEIL DES ROCHES

266007. Hinterlegungsdatum: 22. Juni 1973, 18 Uhr. Gebert & Cie, Blumenaustrasse, Jona (St. Gallen). – Fabrikation und Handel.

Elektrogeschweisste Rohrverbindungen für Abwasser-Installationen. (Int. Kl. 11)

GEBERIT-Elektro-Stecken
Soudure électrique GEBERIT par emboîtement
Saldatura eletrica a innesto GEBERIT
GEBERIT elektrische moffenlas door steekverbinding

266008. Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1973, 16 Uhr. Franz Büttner AG, Egg (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Schreibwaren, Klebstoffe, Schrcib- und Büromaschinen, Büroartikel, ausgenommen Möbel; Lehr- und Unterrichtsmatcrial, ausgenommen Apparate; farbabgebende, farbbildende und/oder farbübertragende Durchschreib-, Druck- und Vervielfältigungsmaterialien, Kunststoffelien, zu Abdruckzwecken diennede Textilgewebe aus Natur- und Kunststoffen, Arbeitsmaschinen und Werkzeugmaschinen. (Int. Kl. 1, 7, 9, 16, 17, 24)



266009. Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1973, 18 Uhr. William Walter Artzt, 333 Sunset Avenue, Suite 209, Palm Beach (Florida, USA). – Fabrikation und Handel.

Säuglings- und Kinderbekleidung. (Int. Kl. 25)

PLAY-GRO

266010. Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1973, 9 Uhr. Polybond Limited, Warsash Road, Warsash (Hampshire, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Farben, Firnisse (mit Ausnahme von Isolicrfirnissen), Email, Malerfarben, Wasserfarben, Japanlacke, Lacke, Farb- und Firnistrockner, Holzkonservierungsmittel, Holzbeize, Rostschutzmittel, Rostschutz-öle, Schutzmittel gegen Schmutz. (Int. Kl. 2)

SANSOL

266011. Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1973, 18 Uhr. The Dow Chemical Company, Midland (Michigan, USA). – Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche, photographische, landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke; chemische Substanzen zur Verwendung als Wärmeleiter; chemische Substanzen zur Verwendung beim Tiefkühlen, Kühlen und Entfrosten; Frostschutzmittel; Schmiermittel, technische Oele und Fette; Brennstoffe (einschliesslich Motorentreibstoffe) und chemische Zusätze für Brennstoffe. (Int. Kl. 1, 4)

DOWFROST

266012. Date de dépôt: 11 mai 1973, 18 h. H.B. Fuller Company, 2400 Kasota Avenue, St. Paul (Minnesota, USA). - Fabrication et commerce.

Produits chimiques destinés à l'industrie et à l'agriculture; résines artificielles et synthétiques, matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes), produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie; couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tincioriales; mordants; résines naturelles; préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; cires pour l'usage industriel et pour le ménage; savons; produits hygiéniques, germicides, désinfectants; préparations pour détruments electriques pour le nettoyage et le polissage; matières adhésives pour la papeterie; matières scrvant à calfeutrer, étouper et à isoler; matériaux de construction, pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, mortier, plâtre; produits d'étanchéité et de scellment pour le génie civil, pour le béton et pour les sols de toutes sortes; petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine; appareils, instruments et matériel de nettoyage et de polissage, paille de fer; éponges et brosses. (Cl. int. 1 à 5, 7, 9, 16, 17, 19, 21)

MULTI-CLEAN

Weihnachtspost nach dem Ausland

(PTT) Auf Weihnachten hin schwillt der Briefpost- und Paketverkehr nach dem Ausland jeweils beträchtlich an. Die einzelnen Sendungen sind dann in den umfangreichen Ladungen beträchtlichem Druck ausgesetzt. Die Postpakete sind daher unbedingt besonders widerstandsfähig zu verpacken und haltbar zu verschnüren. Auch müssen sie für den Fäll der Unzustellbarkeit den am Postschalter unentgellich abgegebenen Klebzettel «Verfügung des Absenders», Formular 318,39, tragen. Die Verfügung muss mit der auf der Rückseite der zugehörigen Begleitadresse übereinstimmen.

Auf dem Land- und Seeweg bewirkt der Stossverkehr erfahrungsgemäss etwas längere Laufzeiten. Auch entstehen vor Weihnachten in vielen Ländern, vor allem für Sendungen, die der Zollbehandlung unterliegen, längere Abfertigungszeiten als üblich. Den Postkunden wird daher empfohlen, ihre Weihnachtspost nach Uebersee spätestens anfangs November, diejenige nach europäischen Ländern spätestens in den ersten Tagen des Monats Dezember zu versenden.

Für eilige Sendungen ist der Luftweg besonders vorteilhaft, doch besteht für Luftpostsendungen, die nach Mitte Dezember aufgegeben werden, erfahrungsgemäss wenig Aussicht, dass sie den Empfänger vor Weihnachten erreichen.

Auch für Postanweisungen nach dem Ausland ist während des Weihnachtsverkehrs mit einer längeren Uebermittlungsdauer zu rechnen. Anweisungen, die den Empfängern noch vor Weihnächten ausbezahlt werden sollen, sind daher der Post je nach Bestimmungsland entsprechend früher zu übergeben. Insbesondere wird empfohlen, Beträge nach Grossbritannien mindestens drei Wochen vor Weihnachten anzuweisen.

Envois postaux de Noël à destination de l'étranger

(PTT) Le nombre des envois de la poste aux lettres et des colis à destination de l'étranger augmente toujours considérablement à l'approche des fétes de fin d'année. Les chargements étant volumineux, les envois sont alors soumis à des fortes pressions durant le transport. Il est donc extrémement important que les envois soient très bien emballés et solidement ficelés. Les colis doivent, pour le cas où ils ne pourraient pas être distribués, porter l'étiquette gommée «Disposition de l'expéditeur», formule 318.39, qui est remise gratuitement au guichet et dont le texte doit correspondre à celui qui figure au verso du bulletin d'expédition. Comme l'expérience l'a montré, la durée de transmission des envois expédités par voie de surface est un peu plus longue en période de fort trafc. De plus, durant les semaines précédant Noël, les délais d'expédition sont dans nombre de pays plus longs qu'à l'accoutumée, notamment pour les envois qui sont soumis au traitement douanier. Il est dés lors recommandé aux usagers de déposer les cadeaux de fêtes pour l'outre-mer au plus tard au début de novembre, et ceux pour les pays européens au plus tard l'un des premiers jours de décembre. (PTT) Le nombre des envois de la poste aux lettres et des colis à destina-

Les envois urgents auront avantage à être expédiés par voie aérienne. Toutefois il est peu probable que les envois-avion déposés après la mi-décembre atteignent le destinataire avant Noël.

Durant le trafic de Noël, la transmission des mandats de poste pour l'étranger exige aussi plus de temps qu'à l'ordinaire. Si les expéditeurs de mandats désirent que ceux-ci parviennent aux destinataires avant Noël, lis feront donc bien de les déposer le plus tôt possible. Il est notamment recommandé d'expédier au moins trois semaines avant Noël les mandats à destination de la Grande-Bretagne.

Invii natalizi a destinazione dell'estero

(PTT) Il numero degli invii della posta-lettere e della posta-pacchi per l'estero aumenta ogni anno in modo considerevole prima di Natale. Ogni inviò è perciò sottoposto a pressioni notevoli, causa il grande volume dei carichi. I pacchi devono per questo motivo essere assolutamente provvisti di un imballaggio particolarmente resistente e legati in modo che non possano sfasciarsi. Devono inoltre recare, per il caso in cui non potessero essere recapitati, il cartellino gommato «Disposizione del mittente», modulo 318.39, che si può ottenere gratuitamente agli sportelli postali. La dispositione che vi si scrive deve corrispondere con quella figurante a tergo del rispettivo bollettino di spedizione.

Si sa per esperienza che la quantità eccezionale d'invii, impostati nel periodo prenatalizio, cagiona un prolungamento del tempo necessario per trasportare a destinazione gli invii spediti per la via di superficie. Inoltre, prima di Natale, gli invii da sottoporre agli organi doganali sono trattati in molti paesi meno celermente che di solito. Si raccomanda quindi agli utenti di spedire le strenne natalizie per l'oltremare al più tardi in principio di novembre e quelle per gli Stati europei ai primi di dicembre. La via aerea è particolarmente vantaggiosa per il trasporto di invii urgenti; tuttavia, l'esperienza insegna che gli inviii della posta aerea consegnati dopo la meta di dicembre traramente possono essererecapitati ai destinatari prima di Natale.

Anche la trasmissione dei vaglia per l'estero richiede, nel periodo delle feste, un tempo di gran lunga superiore al normale. I vaglia che devono essere pagati al beneficiario prima di Natale vanno perciò impostati convenientemente presto, a seconda della Stato di destinazione. In particolare si raccomanda di spedire i vaglia a destinazione della Gran Bretagna almeno 3 settimane prima di Natale.

Irland (Republik)

Telefonverkehr

Im Telefonverkehr mit Irland wird die Taxe für ein Gespräch von drei Minuten am 1. Oktober 1973 von Fr. 7.80 auf Fr. 12.— erhöht; jede wei-tere Minute kostet neu Fr. 4.—.

République d'Irlande

Correspondance téléphonique

Le ler octobre 1973, dans la correspondance téléphonique avec l'Irlande, la taxe d'une conversation de trois minutes sera portée de 7 fr. 80 à 12 francs; chaque minute supplémentaire coûtera 4 francs.

Irlanda (Repubblica)

Corrispondenza telefonica

A partire dal 1º ottobre 1973, la tassa per una conversazione di tre minuti vertà aumentata da fr. 7.80 à 12 franchi; ogni minuto in più costerà 4 franchi.

Postcheckverkehr, Beitritte

Chèques postaux, adhésions

Aadorf: Kennwood-Service B. Koster 85-2091.

Aarau: Elektro Wey AG Ingenieurbüro 50-12448.- Jakob-Kocher Therese
50-23692.

50-23692.
Aarherg: Bittikofer Ursula Frl. 30-56476.
Ahrwil SG: Stammler-Rüegg Guido 90-32987. – Zöllig-Müller H. und M. 90-33824.
Adliswil: Koch Reto 17-91058. – Neuhaus Willy Disco-City 17-91050. – Sager Albert 17-9106. – Stofer Hannelore 17-91086.
Aesch BL: Gisler-Döbelin Alois 40-57222. – Weissert-Steinwender S. 40-57249.

Aeseh BL: Gisler-Döbelin Alois 40-57222 — Weissert-Steinwender S. 40-57249. — Weissert-Steinwender S. 40-57249. — Weissert-Steinwender Pfister-Ruffin W. und A. 17-91073. — Arother an Alhis, Suess Euter 17-91072. — Weissert-Steinwender Steinweiter Giacomo e Eda 69-16824. — Weissert-Steinweiter H. J. und M. 40-57240. — Voellmy-Gysling Kathrin 40-57243. — Steinweiter H. J. und Umgebung 85-6649. — Altwis: Brunner-Gassmann Franz und Margrith 60-42307. — Amriewilt Oswald Walter kaufm. Angest. 85-8628. — Andelfingen: Keller Hans 84-20728. — Appearable Breitenmoser Franz lic., iur. 90-15919. — Aros. Helfenberger Pietro 69-16832. — Aros. Helfenberger Pietro 69-16832. — Avally: Riesen Samuel 12-16589. — Ayent: Syndicat pour l'aménagement viticole des Granges-Signèse 19-10508. — Baar: Eppisser Hansruedi 60-42308. — Mare E

Arbinuse R, Sers Michael 20, 12702.

Aur J. H. Meier Albert 87,7289.

Aur J. H. Meier Albert 87,7289.

Aur J. H. Meier Albert 87,7289.

Aventi: Syndicat pour Jaménagement viticole des Granges-Signèse 19,10508.

Ayent: Syndicat pour Jaménagement viticole des Granges-Signèse 19,10508.

Ayent: Syndicat pour Jaménagement viticole des Granges-Signèse 19,10508.

Bach Streiff-Kyburz L und E. 87,7297.

Bach Bach Streiff-Kyburz L und M. 40,72109.

Bamann-Greulich Iris 40,57258. Bach Streiff-Bach G. 40,6237.

Bach Streiff-Kyburz L und E. 87,7298.

Bach Streiff-Kyburz L und E. 87,7299.

Bach Streiff-Kyburz

Châtel-St-Denis: Devaud Chantal 10-00745. - Komantrantina Losson.

La Chaux-de-Fonds: Cerchierini André 23-9146. - Christen Denis 23-9145.

La Chaux-de-Fonds: Cerchierini André 23-9146. - Christen Denis 23-9145.

Fleury Pierre-Alain 23-8395. - Jacquenoud Paul 23-2648. - Kuenzer
Maurice gérance d'immeubles 23-2216.

Chavannes-près-Renens: Rodriguez José 10-56907.

Chavornay: Despond Philippe 10-56909.

Chez-le-Bart: Burga Christiane Mme 20-25475.

Chiasso: Cirostamp SA 69-7281. - Gaffuri Sergio 69-16827. - Gorla Amalio Iu Giuseppe 69-16828. - Scolari Luigi S. 69-16831.

Chur: Ardanico AG Ltd 70-10279, - Fischer Werner 70-16476. - Gunziger Roger 70-16471. - Spinnler Walter 70-16474.
Clarens: Vollmer-Schwertzig Rainer et Barbara 18-4411.
Colomhier VD: Lepori Jacques 10-60756.
Comano: Leonardi Renato docente cantonale 69-16816.
La Conversion: Borloz Eugène 10-43610.
Corcelles NE: Denis Henry-Etienne 20-16879. - Kunstler Jean-Pierre et Christine 20-27033.

Christine 20-2703.
Corsonay-Wille: Franz Jean-Pierre et Arlette Alens 10-60726.
Cottens FR: Dubby Roland 17-21299.
Courroux: Société d'embellissement Courroux-Courcelon 25-11493.
Courselars: Embey Roland 17-21299.
Courroux: Société d'embellissement Courroux-Courcelon 25-11493.
Courselars: Emberneager 10-66 75-17223.
Courselars: Bumeneager 10-66 75-1723.
Courselars: Bumeneager 10-67511. — Hayer Fabriane Mile 20-16880. —
Marint de Macedo Gabriel 20-16881. — Minuti Norma Mile 20-16882. —
Cumbach Bernat 20-1684. — Vircher Gerard 20-16617.
Crassier: Abderhalden Daniel menuiserie charpente 12-1686.
Cremines: Kobel André contremaître 25-41995.
Cressier NE: Matthey Gilbert 10-16878.
Crissier Neiger Pierre-Yves 10-53428.
Davor Platz: Baumgartner-Haller Heinz und Annemarie 70-20933. — Stiftung Forum Davos wissenschaftil Studienzentrum 70-10266.
Dover-Versandhaus Leu Otto 25-6370.
Over-Versandhaus Leu Otto 25-6370.
Dieladorf: Beckmann Beat 17-91025. — Scharp-Braukmüller E. und G. 17-91032.
Dieladorf: Beckmann Beat 17-91025. — Scharp-Braukmüller E. und G. 17-91032.
Dieladorf: Beckmann Beat 17-91025. — Scharp-Braukmüller E. und G. 17-91032.
Donaeloye: Gilgen André 10-24567.
Donaeloye: Gilge

Gresenbach: Hürzeler Paul Buchhalter 50-21669. – Mauderli Maya 46-9078.

Grindel: Imber Hansruedi Vorarbeiter 40-57276,
Grosswangen: Kreienbühl Kaspar 60-62364,
Gümligen: Sanifer Spenglerei AG 30-15770.
Hügendorf: Erny Paul 46-11184.

Les Hauts-Geneveys: Vulleumier Philippe 20-17119,
Helmiswil: Dysli Hans 34-5391.
Henau: Hollenstein Kurt 90-33264.
Herisau: Fässler-Zellweger Karl Autoreisen 90-3470.
Herriherg: Baumgartner Werner 17-91020.
Hettiswil b. Hindelbank: Wynistorf Hans Jürg 34-5393.
Hilterfingen: Callisch Heinz Vertretungen 30-10215.
Hindelbank: Widmer Dieter 30-58725.
Hinwil: Friederich Heidy 17-91051.
Horw: Steiner-Halter Eugen u. Eliane 60-42313.
Hittingen-Mettendorf: Krankenpflegeverein Felben-Hüttlingen 85-603.
Hittilingen-Mettendorf: Krankenpflegeverein Felben-Hüttlingen 85-603.
Huttwil: Blaser Rudolf 49-5070. – Jäggi-Pfander Fritz und Elsbeth 49-5188.

49-5188. Interlaken: Gerber-Metzger R. u. L. 30-7709. – Herrmann-Tschui Emilie Frau 30-58726. – Lera-Reinigungsdienst Frau Barbara Leben Matten 30-10176. – Matter Erich Verkäufer Unterseen 30-58721. – Michel Hans u. Susanna 30-58722.

Nandrò-Bergbahnen AG Savognin, Savognin

Einladung zur 11. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 20. Oktober 1973, 13.30 Uhr, im Hotel Alpina, 7451 Savognin

Traktanden

- Protokoll der 10. ordentlichen Generalversammlung vom 21. Oktober 1972.
 Entgegennahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle.
 Abnahme der Jahresrechnung und der Bilanz per 31. Mai 1973.
 Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.

- Entlastung der Verwaltung. Wahl der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht mit der Jahresrechnung und dem Bericht der Kontrollstelle, die Anträge des Verwaltungsrates bezüglich der Verwendung des Reingewinnes und das Protokoll der letzten Generalversammlung werden den Aktionären vom 10. Oktober 1973 an in der Gemeindekanzlei Savognin zur Einsicht auf-

gelegt.
Zutrittskarten zur Generalversammlung können am 20. Oktober 1973 zwischen 12.45 und 13.15 Uffr im

Versammlungslokal bezogen werden.

Zum Bezug der Zutritskarten zur Generalversammlung ist die Vorweisung der Aktientitel oder des Denbischeines einer Bank unerflässlich. Dem Depotschein der Bank mener Bank unerflässlich. Dem Depotschein der Bank muss klar entnommen werden können, dass die Aktien während der Dauer der Generalversammlung deponiert und für den Verkauf gesperrt sind.

Savognin, den 5. Oktober 1973

Nandrò-Bergbahnen AG Sayognin Der Verwaltungsrat

Eidg. Warenumsatzsteuer

00

Fidorsaz SA, Sion

Convocation

L'assemblée générale ordinaire

de la société est convoquée pour le mardi 23 octobre 1973, à 11 h., dans les locaux de la société, 25, rue de Lausanne, à Sion.

Ordre du jour: statutaire

Le conseil d'administration

PS: Les comptes et le rapport de gestion sont à disposition des actionnaires dans les bureaux de la société.

Fidorsaz SA, Sion

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

de la société, le mardi 23 octobre 1973, à 11 h. 30, dans les locaux à la Rue de Lausanne 25, à Sion, avec l'ordre du jour suivant:

N.B. Le contrôle des titres et certificats au porteur se fera à partir de 10 h. 30.

Le conseil d'administration

Les Grands Hôtels de Leysin SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi 27 octobre 1973, à 11 h. 15, au Continental Hôtel (Salon Erni), placc de la Gare 2, à Lau-sanne.

Ordre du jour: opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, les propositions pour la répartition du bénéfice, le rapport des vérifi-cateurs des comptes et le rapport du conseil d'administration sont à la disposition des actionnaires à la Ban-que Galland et Cie SA, à Lausanne, et à la Fiduciaire SSH SA, à Montreux, où on peut en prendre connaissance dès le 17 octobre 1973.

Les cartes d'admission doivent être retirées à la Banque Galland et Cie SA, à Lausanne, jusqu'au 25 octo-bre, à midi.

Le conseil d'administration

Kassenschränke Tresore mullers 12 will Ob. Bahnhofstr. 50. Tel. 073 22 52 22

Für unsere Buchhaltung suchen wir

kaufm. Angestellten

der nebst Freude an allen in einem lebhasten Betrieb vor-kommenden Buchhaltungsarbeiten gute Deutsch- und Französischkenntnisse mitbringt. Auch Englisch wäre nütz-lich, aber nicht Bedingung.

Wir offerieren zeitgemässe Entlöhnung mit besonderer An-erkennung der Leistung, angenehme Arbeitsbedingungen in einer freundlichen Umgebung, eine vorzügliche Alters- und Hinterbliebenenfürsorge, Personaltransport Biel-Lyss-Biel

Jede Bewerbung wird streng vertraulich behandelt und raschmöglichst beantwortet.

MAVEG AG, 3250 Lyss Telefon (032) 84 42 42

auch Occasionen

Per sofort zu vermieten an der Sulgeneckstrasse in BERN

Lagerräumlichkeiten

als regionales Auslieferungslager sehr geeignet. Grössc 93 m² mit direkter Autozufahrt.

Auskunft unter Chiffre T 901184 Publicitas, 3001 Bern.

Im SHAB werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache – inserieren Sie!

Ventilatoren Riello Riello Kleno Klimageräte

Telefonieren Sie uns:

Anson AG, Zürich 'Aegertenstr. 56 Tel. 01 35 9S 12 oder Ihrem Elektrogeschäft

...........

Broschüre

Neue Ausgabe: Dezember 1973

erhältlich ab 15. Dezember 1973 gegen Voreinzahlung von Fr. 4.– auf unser Postcheckkonio 30–520.

Schweizerisches Handelsamtsblatt 3011 Bern

Brochure Impôt fédéral sur le chiffre d'affaires

Nouvelle édition: Décembre 1973

peut être obtenue dès le 15 décembre 1973 contre versement préalable de fr. 4,-à notre comple de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle suisse du commerce 3011 Berne Fitness-Räume

In bestehende und neue Eintamilienhäuser, Sledlungen, Verwaltungsgebäude, Holeis, Sportaniagen und Gemeindezeitten. Frumhallen und sämliche Sportarten, Verlengen Sie Unterlagen Verlengen Sie Unterlagen GTSM, Gesellschaft für Turn- und Sportaniagen 2532 Megdilingen, GTSM GTSM GTSM GTSM Maggillngen

République et canton de Neuchâtel

Département des Travaux publics Routes nationales suisses

Soumission

Le département des Travaux publics de la République et Canton de Neuchâtel mettra en soumission les travaux de plantations le long du tronçon St-Blai-se-Le Landeron de la N 5 (lot 8 308.26).

Les quantités principales sont les sui-

- plants forestiers - plants d'ornement - surface concernée

9 000 60 000 m²

- suriace concerns Les entreprises qui s'intéressent à ces travaux sont prièes de s'inscrire, en spécifiant le numéro du lot, auprès du Bureau de la N 5, rue Pourtalès 2, 2001 Neuchâtel, jusqu'au 15 octobre 1973, après quoi le dossier sera remis contre remboursement de Fr. 50.-

Le chef du Département C. Grosjean

République et canton de Neuchâtel

Département des Travaux publics Routes nationales suisses

Soumission

Le département des Travaux publics de la République et Canton de Neuchâtel mettra en soumission des travaux d'abattage de rocher et de construction de murs à Serrières (lot B 4.304).

Les quantités principales sont:

2500 m³ 5500 m³ 250 m³ mouvements de terre
abattage de rocher

- mur ancré en béton armé - ancrages de 80 et 200 t 120 m'

Les entreprises intéresses sont priées de s'inscrire jusqu'au 12 octobre 1973, en précisant le numéro du lot, auprès du bureau de la N 5, rue Pourtalès 2, 2001 Neuchâtel.

Le chef du Département C. Grosjean

République et Canton de Neuchâtel

Département des Travaux publics Routes Nationales Suisses

Soumission

Le département des Travaux publics de la République et Canton de Neuchâtel mettra en soumission les travaux de construction du quai de la zone technique du nouveau port d'Auvernier (lot G 4.408).

Les quantités principales sont:

- mouvement de terre 10 000 m³

- palplanches Larsen II 2 700 m³

- tirants 33 t

- bėton préfabriqué

Les entreprises intéressées sont priées de s'inscrire jusqu'au 15 octobre 1973, en précisant le numéro du lot, auprès du Bureau de la N 5, rue Pourtalès 2, 2001

Le chef du Département C. Grosjean

République et Canton de Neuchâtel

Département des Travaux publics Routes Nationales Suisses

Soumission

Neuchâtel.

Le département des Travaux publics de la République et Canton de Neuchâtel mettra en soumission les travaux de construction d'un réseau d'écoulement d'eau comprenant un bassin et diverses conduites (lot C 4.619).

Les quantités principales sont les sui-

déblai
remblai
béton armé 2500 m³ 1500 m³

 palplanches
 buses métalliques 440 m Les entreprises intéressées sont priées de s'inscrire jusqu'au 15 octobre 1973, en précisant le numéro du lot, auprès du reau de la N 5, rue Pourtalès 2, 2001

Le chef du Département C. Grosjean



Diese Broschüre zeigt Ihnen, wie Sie mit unserem Kapital Geld verdienen können.

Manche Unternehmer haben Hundert-tausende von Franken in einem gros-sen Wagenpark blockiert. Wie man dieses Kapital sofort frei macht (und durch den Verkauf der Flotte

den Verkauf der Flotte noch vermehrt), zeigt Ihnen die Dokumenta-tion AUTO-LEASING. Fordern Sie diese heute noch kostenlos und unverbindlich an. 5600 Lenzburg

Gutschein

Senden Sie mir kostenlos und unver-bindlich Ihre Dokumentation AUTO-LEASING:

Firma:

Bitte ausschneiden und einsenden an AMAG LEASING, Ammerswilerstr. 10 5600 Lenzburg Wir erinnern daran, dass laut Bundestals-Beschluss Leasing-Verträge nur mit im Handelsregister eingetragenen Firmen oder Einzelpersonen abgeschlossen werden können.



Il a été égaré un carnet d'épargne du Crédit Suisse, Lausanne, portant le Nº 67 983. La personne qui l'aurait trouvé ou qui le détiendrait à quelque titre que ce soit est sommée d'en donner avis, sans retard, au Crédit Suisse à Lausanne. A défaut de présentation dans le délai des six mois à dater de la présente publication, le carnet sera annulé, conformément à l'article 90 du Code des obligations.

Bureaux Locaux commerciaux de 55 à 180 m²

A louer, à Yverdon, divers locaux neufs, disponibles de suite, dans immeubles commerciaux en plein centre; surfaces à convenir; conditions de bail intéressantes.



▶ Wollen Sie

Ihre Französisch-Kenntnisse auf unter-haltsame Weise erweitern und vertie-ten? Unser französisch-deutsche Sprachzeitschrift – einzig in Ihrer Art – bringt sie Ihrem Ziel näher. Halbjährlich Fr. 12.20, jährlich Fr. 24.—

/erlangen Sie Gratls-Probenummern **Conversation et Traduction**



Inserate erschliessen den Markt